

Stadtblatt Altötting



Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 230

Februar 2017



Altöttinger Pilgerfahrt nach Schärding und Maria Schmolln

Lesen Sie näheres dazu auf der Seite 6

am Sonntag,
12. März 2017



Der Stadtplatz in Schärding, im Hintergrund die Pfarrkirche St. Georg.
Foto: Tourismus Schärding

KULTUR
PROGRAMM

APRIL - SEPTEMBER 2017

KULTUR + KONGRESS
ALTÖTTING
FORUM

Wir freuen uns, Ihnen das
aktuelle Kulturprogramm
des KULTUR+KONGRESS
FORUM ALTÖTTING
beiliegend überreichen
zu dürfen!

DEKO BETZ

Deko

Party & Carneval

DIE NACHFOLGER



Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de

Öffnungszeiten:
Durchgehend
bis Ende Fasching
Mo - Do 9.00 - 18.00 Uhr,
Fr 9.00 - 20.00 Uhr
Sa 9.00 - 18.00 Uhr

Faschingsprospekt online
www.deko-betz.de



FRÜHLINGS
ERWACHEN



NEU BEI UNS!
TISCHTEXTILIEN
& KISSEN



hochwertige Deko · Feste & Feiern · Fasching

Anzeige

POLLETY www.pollety-stein.de

NATURSTEIN




- Küchenarbeitsplatten und Waschtische
- Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten
- Marmor & Granit für Haus & Garten



Beratung - Service - Qualität

Stinglhamerstraße 14, 84503 Altötting, Tel. 08671-6590, Fax 08671-84402

Albert Pollety Steinmetz- und Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator

Anzeige

Vandrobium
Michael Kiermayer | Gartenbau



Das Gartenbeet ist der Beweis, daß sich die Erde nicht dreht. Es muß noch immer umgegraben werden.
Erhard Horst Bellefmann

Deshalb suche ich zur Verstärkung meines Teams zum **01. März 2017** eine/n **Gärtner/-in** (Voll- oder Teilzeit)

für alle Arbeiten in der Pflege, Instandhaltung und Gestaltung von Privatsgärten. Idealerweise haben Sie eine abgeschlossene Ausbildung in einem gärtnerischen Beruf, gute Pflanzenkenntnisse, einen Führerschein und sind es gewohnt, selbständig zu arbeiten.

Über Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung freue ich mich!

Tropische und winterharte Raritäten
Gemüse und Tomatenspezialitäten
Gartenrestauration und -pflege
Rasensanierung

Öffnungszeiten
derzeit gerne auf telefonische Anfrage

Beckstr. 16 84503 Altötting
www.vandrobium.de 0173 - 65 13 945
Fon 08671 - 88 31 05
Fax 08671 - 88 31 06
info@vandrobium.de




Die Stadt Altötting informiert

Haushalt der Stadt für das Jahr 2017 derzeit in der Endphase der Vorbereitung

Haushaltsberatung des Stadtrats in der März-Sitzung



Liebe Altöttingerinnen und Altöttinger!

Wie jedes Jahr beschäftigen wir uns in diesen Wochen intensiv mit der Aufstellung des Haushaltsplanes für das neue Jahr. Eine umfassende Vorbereitung dieser Beratungen durch Bürgermeister und Stadtverwaltung hat bereits im November des vorhergehenden Jahres begonnen, eine Unmenge von Daten und Zahlen müssen zusammengetragen und bewertet werden. Und dann geht es an die Planung, wie sich Einnahmen und Ausgaben in der Stadt Altötting im neuen Haushaltsjahr entwickeln werden und wo besondere Prioritäten für neue Investitionen gesetzt werden können. Auf diesen Grundlagen erstellen wir dann unter Einbeziehung von Bauausschuss, Hauptausschuss und Stadtrat einen Haushaltsentwurf, der dann in öffentlicher Sitzung dem Stadtrat zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt wird.

Im Januar legen wir den ersten Haushaltsentwurf der Verwaltung nach einer weiteren Vorbesprechung im Hauptausschuss erstmals dem Plenum des Stadtrates vor, die Fraktionen besprechen ebenfalls den Entwurf. Parallel dazu erstellt die Stadtkämmerei bereits den Jahresabschluss für das vergangene Haushaltsjahr. Dies ist auch heuer so geschehen. Der vorläufige Jahresabschluss des vergangenen Haushaltsjahres ist

eine wichtige Grundlage für den neuen Haushalt.

Der jetzt vorliegende vorläufige Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2016 ergibt ein sehr positives Ergebnis. Hatten wir im letztjährigen Haushalt noch mit einer Zuführung von 996.600 Euro und im Nachtragshaushalt im Herbst 2016 mit einer Zuführung vom Verwaltungs- an den Vermögenshaushalt in Höhe von 1.354 Millionen Euro gerechnet, können wir diesen positiven Wert nach dem vorläufigen Jahresabschluss nun auf 3,1 Millionen Euro erhöhen. Die im letzten Jahr geplante Rücklagenentnahme von 857.700 Euro wird nicht benötigt, vielmehr können wir unserer Rücklage einen Betrag von 720.000 Euro zuführen.

Für den neuen Haushalt 2017 liegen jetzt auch bereits wichtige Eckdaten vor: So werden wir vom Freistaat Bayern rund 2,2 Millionen Euro an Schlüsselzuweisungen erhalten, wir werden die Einnahmen aus der Einkommenssteuer mit rund 6,4 Mio Euro und die Einnahmen aus der Gewerbesteuer mit 5,2 Millionen Euro ansetzen können. Der Haushalt soll keine Nettoneuverschuldung enthalten und wir werden neben der ordentlichen Tilgung von 1,67 Millionen Euro zusätzlich wie in den vergangenen Jahren eine Sondertilgung unserer Schulden von 500.000 Euro vornehmen können. Andererseits müssen wir im Jahr 2017 an den Landkreis Altötting eine Kreisumlage von 6,1 Millionen Euro entrichten, dabei gehen wir von einem Kreisumlagehebesatz von 48,6 %-Punkten aus, also von 2 %-Punkten weniger als im Jahr 2016.

In der Stadtratssitzung im März wird der Stadtrat dann in öffentlicher Sitzung über den Haushalt 2017 beraten und Beschluss fassen.

Mit herzlichen Grüßen!

Ihr

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Gemeinsame Energie
Altöttinger Klima Allianz
 Energie sparen - Klima schützen - Wohnwert steigern

Hat die Welt den Verstand verloren?

Mit den Worten „Hat die Welt den Verstand verloren“? überschrieb Astrid Lindgren das Tagebuch, das sie selbst von 1939 – bei Ausbruch des Zweiten Weltkrieges – bis zum Neujahrstag 1945 geführt hatte.

Dieses Tagebuch zeigt zeitnah und in den kleinen Schritten des jeweils aktuellen Tageseintrags – selbstverständlich ohne die Ereignisse des nächsten Tages, weiterer Wochen und Jahre zu kennen – zu welcher Hybris sich Menschen aufschwingen können, welche Perversionen fehlgeleitete Gehirne sich ausdenken können, wie sich Katastrophen auf leisen Sohlen anschleichen können, langsam erst, dann allmählich Kontur gewinnen, um schließlich mit einer ungeheuerlichen Wucht auf die Menschheit einzuschlagen.

Astrid Lindgren war in dieser Zeit keine Berühmtheit, sie war eine kleine, Briefe durchforschende Angestellte des Postministeriums in einem der wenigen Länder, die von direkten Kriegshandlungen verschont geblieben waren: Schweden.

Was würde Astrid Lindgren heute in ihr Tagebuch notieren? Was würde sie bewegen? Dass noch immer in Syrien mit zynischer Unterstützung von außen ein menschenverachtender Krieg tobt, dass weltweit 50 Millionen Flüchtlinge ihre Heimat verlassen, dass in den nächsten Jahren Völkerwanderungen mit biblischen Ausmaßen erwartet werden, verursacht durch Krieg, wirtschaftliche Ausbeutung und Klimawandel, dass gerade reiche Länder syrischen Kriegsflüchtlingen die kalte Schulter zeigen, dass mit Hilfe der USA und mit deutscher Waffentechnologie der Ölstaat Saudi Arabien in Jemen einen Krieg gegen die Zivilbevölkerung führt, dass Deutschland nach zwei Weltkriegen wieder einer der größten Waffenexporteure ist, dass das christliche Abendland zusieht, wie auch in diesen Tagen wieder Hunderte und Tausende von Afrikanern im Mittelmeer ertrinken, ganze acht Menschen – was Oxfam kürzlich richtig stellte – ein Vermögen besäßen wie die 4 Milliarden Ärmsten, dass die größten Gewinne nicht mit der Hände Arbeit, sondern in Millisekunden per Computer aus dem Nichts ge-

Anzeige

MÖDL RICHARD
 Elektromeisterbetrieb

MR

Tel. 08671/928656
 Handy 01714445419
 Trostberger Straße 40
 84503 Altötting
 elektro-moedl-richard@t-online.de

Sicherheit, Komfort, Energie, Zuverlässigkeit, Flexibilität, Qualität

neriert werden, dass finanzielle Mittel, die die einen besitzen, den anderen logischerweise fehlen, dass die globale Wirtschaft in den Händen von gerade mal 46 Konzernen und ihren Verflechtungen ist, dass Steuern nur der Kleine und Dumme zahlt und die Superreichen sich nicht an den gesellschaftlichen Aufgaben beteiligen?

Welchen Raum würde eine Astrid Lindgren Notizen gönnen, wenn sie sich um Endlichkeit der Ressourcen sorgen würde, wenn sie Einsicht in die Notwendigkeit auf einen unvermeidlichen Umstieg auf nachhaltig zu nutzende Energiequellen hätte, wenn sie sich die Folgen eines vom Menschen verursachten Klimawandels vor Augen führen könnte und wenn sie tagtäglich in den Medien mit dem unseligen Mantra einer alternativlosen Politik konfrontiert werden würde, das heißt: „Nur weiter so“!

Möglich, dass eine Astrid Lindgren schon nach wenigen Minuten ihr Tagebuch wieder zuschlagen wollte, noch ehe sie richtig angefangen hätte. Möglich, sie würde sich eingestehen: „Ja, die Welt hat den Verstand verloren, aber und sie hat ihn bis heute, im Jahr 2017, nicht wieder gefunden“!

Auch möglich, dass Astrid Lindgren ihre Pippi Langstrumpf wieder zum Leben erwecken wollte, um gegen die Ignoranz der Eliten und für den unbedingten Lebenswillen eines Kinderherzens, das einfach nur leben möchte, ein Zeichen zu setzen. An mindestens zwei Stellen ihres Tagebuchs stellt sie sich selbst die Frage: Es kann doch mit einem Volk etwas nicht stimmen, das binnen 25 Jahren Krieg gegen die ganze Welt führt.

Toni Dingl
 Umwelterferent der Stadt Altötting

Anzeige

Rahmen
 und Service
 rund um's Bild

redwell
 INFRAROT HEIZUNGEN
 ... mehr als nur heisse Luft.

HAFFKE
 kunst hand werk

Peter Armbruster
 Ottostr. 4, 84503 Altötting
 Tel.: +49 8671 6258
 www.haffke.com
 Öffnungszeiten: Mo. – Fr.
 von 9.00 Uhr – 17.00 Uhr

Kultur im Rathaus – Sich gemeinsam auf dem Weg begeben

Am 26. Januar 2017 eröffnete Erster Bürgermeister Herbert Hofauer im Foyer des Rathauses der Kreisstadt Altötting die Fotoausstellung zum ökumenischen Pilgerweg „Sich gemeinsam auf den Weg begeben“ der Künstlerin Roswitha Wintermann. Roswitha Wintermann wurde 1962 in Pulsnitz geboren und machte eine Ausbildung zur Fotografin. Danach kam sie für ein soziales Jahr nach Görlitz und hier ist sie auch geblieben. Im Juli 2003 wurde der ökumenische Pilgerweg zwischen Görlitz und Vacha eingeweiht. Zu dieser Zeit war pilgern im östlichen Teil Deutschlands noch unbekannt. Eher zufällig hat die Künstlerin davon erfahren, konnte einige Tage mit dabei sein und die Faszination des Pilgerns hat sie ergriffen. Inzwischen ist sie oft auf diesem Weg unterwegs. Mit ihren Fotos möchte Frau Wintermann davon erzählen und auch neugierig machen. Die ansprechenden Werke können noch bis 3. März 2017 zu den üblichen Öffnungszeiten des Altöttinger Rathauses besichtigt werden. Die gut besuchte Vernissage wurde von Frau Alena Lipka am Hackbrett und Frau Ruth Krätzmeier am Cello von der Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik, musikalisch umrahmt.



Von links: Matthias Wintermann, Ehemann der Künstlerin, Claudia Lewien, Vermittlerin der Ausstellung, Roswitha Wintermann, Künstlerin der schönen Ausstellung zusammen mit Erstem Bürgermeister Herbert Hofauer vor der Karte des Pilgerwegs von Görlitz nach Vacha.
Foto: Stadt Altötting

Anzeige

Tillyplatz 13 · 84503 Altötting · 08671 9997623 · Mo - Fr: 9.00 - 18.00 Uhr / Sa: 9.00 - 13.00 Uhr

Altöttinger Tröpfle
Tillyplatz 13

Unsere Neuheiten

oliveöl chili
löwenzahnblüten apfel essig
Apfel-Calvados Seaf
Orientalischer Seaf

Altöttinger Pilgerfahrt 2017 nach Schärding und Maria Schmolln – Erstmals mit einem eigenen „Familienbus“

Alljährlich unternehmen mehrere hundert Pfarrangehörige aus Altötting und Umgebung eine gemeinsame Wallfahrt in Orte und Regionen, aus denen seit jeher zahlreiche Pilger das bayerische Nationalheiligtum besuchen. Ziele der heurigen Pilgerfahrt **am Sonntag, 12. März 2017**, sind die Barockstadt Schärding und der bekannte Marienwallfahrtsort Maria Schmolln in Österreich. **Erstmals** begleiten dieses Jahr die Kapellsingknaben und die Mädchenkantorei unter der Leitung von Herbert Hager die Altöttinger Pilgerfahrt und gestalten die festliche Pilgermesse in der Pfarrkirche St. Georg in Schärding am Inn. Die organisatorische Leitung der Pilgerfahrt übernimmt traditionsgemäß das Altöttinger Wallfahrts- und Verkehrsbüro, die geistliche Leitung liegt in den bewährten Händen von Wallfahrtsrektor und Stadtpfarrer Prälat Günther Mandl.



Der Altar der Pfarrkirche St. Georg in Schärding. Foto: Verkehrsbüro

Ablauf der Pilgerfahrt:

Die Busse fahren um 7.30 Uhr am Bahnhof Altötting ab. Vorher werden wieder verschiedene Zustiegsmöglichkeiten in der Region angeboten. Nach einem feierlichen Einzug zur Pfarrkirche St. Georg feiern wir dort die Pilgermesse, musikalisch gestaltet durch die Kapellsingknaben und die Mädchenkantorei. Nach einer kurzen Kirchenerklärung durch Pfarrer Eduard Bachleitner wird uns auch der Bürgermeister der Stadt Schärding, Franz Angerer herzlich willkommen heißen. Für ein gemeinsames Mittagessen sind fußläufig zur Pfarrkirche ausreichend Plätze reserviert.

Damit auch Zeit bleibt, die Barockstadt Schärding kennen zu lernen, besteht nach dem Mittagessen die Möglichkeit zur Teilnahme an einer Stadtführung und es bleibt ausreichend Zeit für einen Kaffeesbesuch.

Nachmittags geht es weiter nach Maria Schmolln, wo wir von Pater Bertram Sonnleitner und Bürgermeister Wilfried Gerner begrüßt werden. Nach Wissenswertem zur Marienwallfahrtskirche endet die Altöttinger Pilgerfahrt mit einer Marienandacht um 16.00 Uhr. Pater Norbert Schlenker wird die Predigt übernehmen und die Männerschola der Kapellsingknaben ist für die musikalische Gestaltung zuständig. Die Busse werden gegen 18.00 Uhr wieder in Altötting ankommen. Der Fahrpreis liegt bei **24,- €** pro Person.

Wissenswertes

Aus dem Innviertel dürfen wir nicht nur jedes Jahr zahlreiche Wallfahrtsgruppen in Altötting willkommen heißen, auch Pilger aus Altötting sind regelmäßig in Maria Schmolln zu Gast. Unsere Orte sind auch durch die gemeinsame Geschichte eng miteinander verbunden. So stand doch das Innviertel bis 1779 als „Innbaiern“ unter der Herrschaft der Wittelsbacher. Heute können Pilger und Ruhesuchende die schöne Region auf dem 2014 neu eröffneten Marienwanderweg erwandern. Der Weg startet im Hausruck und führt entlang zahlreicher Marienkirchen und Kapellen auch über Maria Schmolln und endet in Altötting.

Neues, kürzeres Programm für Familien

Einen neuen Aspekt der Altöttinger Pilgerfahrt stellt der „Familienbus“ dar. Damit möchten wir vor allem Familien mit Erstkommunionkindern oder Großeltern mit Enkelkindern ansprechen und ihnen die Teilnahme an einer traditionsreichen Wallfahrt ermöglichen. Kaplan Christoph Leuchtner, der auch für die Erstkommunionkinder in der Pfarrei zuständig ist, wird den Bus betreuen und hier besonders auf die jüngeren Teilnehmer eingehen. Auch beim Mittagessen ist an die jungen Pilger gedacht worden und nach der Mittagspause wird in Schärding eine spezielle Kinderführung für den Familienbus und für die Kapellsingknaben und die Mädchenkantorei angeboten. Sowohl der Familienbus als auch der Chorbus treten bereits um 14.45 Uhr nach einem erlebnisreichen Tag die Heimfahrt an.

Die Fahrt und auch die spezielle Kinderführung sind für die teilnehmenden Kinder kostenfrei!

Programm, weitere Informationen und Anmeldung im Wallfahrts- und Verkehrsbüro:

Wallfahrts- und Verkehrsbüro (im Rathaus)

Tel. 08671 506219, touristinfo@altoetting.de, www.altoetting.de



Die Wallfahrtskirche Maria Schmolln.

Foto: Pfarrei Maria Schmolln

Mädchenerlebniswoche der ANJAR

Die Mädchenerlebniswoche 2017 der ANJAR (Alt- Neuöttinger Jugendarbeit) findet dieses Jahr in der ersten Pfingstwoche statt. Im Zeitraum vom 6. bis 10. Juni 2017 haben Mädchen im Alter von 12-16 Jahren die Chance, eine Woche lang Kärntens Seenlandschaft kennenzulernen und zu entdecken.

Übernachtet wird in diesen Tagen in der Jugendherberge Cap Verde in Velden, die nicht nur direkt am Wörthersee liegt, sondern auch noch einen eigenen Strandzugang hat. Neben abwechslungsreichen und spannenden Aktionen haben die Mädchen Zeit, neue Freundschaften zu schließen, Spaß zu haben und ihre Ferien gemeinsam mit der Jugendpflegerin Anna-Lena Holzapfel von ANJAR am See zu verbringen. Auf dem Programm stehen unter anderem der Besuch des Affenbergs sowie des Miniaturparks Minimundus, aber auch eine Kletterrunde im Hochseilgarten, eine etwas andere Fahrt übers Wasser und vieles mehr. Wenn du Interesse hast mitzufahren oder noch Fragen dazu hast, dann melde dich im Öttifun bei Anna-Lena Holzapfel, Jugendpflegerin der ANJAR, Altöttinger Str. 32 A in Neuötting oder telefonisch unter 08671 985300 oder -01. Die Anmeldung für die Mädchenerlebniswoche findest du auf der Homepage www.anjar.de.



Foto: ANJAR

Anzeige



CREATOR



Zeitlose Klassiker.

Sammleredition.



NEU!



Officially licensed by Volkswagen

©2017 The LEGO Group

Trademarks, design patents and copyright are used with the approval of the owner Volkswagen AG. The MINI logo and the MINI wordmark are trademarks of BMW AG and are used under license.



Spielwelt

SCHÜTZ

www.spielwelt-schutz.de

Inh. Markus Schütz

Burghauser Str 2

84503 Altötting

Tel.: 08671-5633




WIR BEGRÜßEN UNSERE ALTÖTTINGER BABYS

Eltern: Sina Magdalene Arglebe und Niko Robert Edenhofer, Franziskanerstr. 46
 Tochter: Milena Arglebe, geb. 17. Dezember 2016

Eltern: May Abdul Hay und Ramez Alragheb, Raitenharter Straße 6
 Tochter: Amna Alragheb, geb. 31. Dezember 2016

Eltern: Jessica Gruber und Matthias Johannes Gruber, Malteserweg 6
 Sohn: Thomas Gruber, geb. 1. Januar 2017

Eltern: Julia Oberst und Anton Manfred Ehegartner, Schlotthamer Straße 10
 Sohn: Leon Oberst, geb. 7. Januar 2017

Die Angaben entsprechen den im Standesamt Altötting beurkundeten Geburten. Die Eltern gaben ihr Einverständnis zur Veröffentlichung.



Die neuen Ehrennadelträger beim gemeinsamen Gruppenbild.

Neuwahlen bei der Freiwilligen Feuerwehr Altötting



Von links nach rechts: Stv. Vorsitzender Christoph Huber, Vorsitzender Stefan Burghart, Ehrenvorsitzender Max Kamhuber, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, der scheidende Kommandant Alois Wieser, Kommandant Alois Wieser jun., stv. Kommandant Robert Brunnbauer und Feuerwehrreferent Dr. Stefan Schneiderbauer. Die neue Führungsmannschaft leitet nun für die nächsten sechs Jahre die Geschicke der Feuerwehr.



Zum Ausstand bekamen Max Kamhuber und Alois Wieser Ehrenurkunden überreicht.

Zum letzten Mal begrüßte der scheidende Feuerwehrvorstand Max Kamhuber zahlreiche Ehrengäste, die aktiven Feuerwehrler aus Altötting, Raitenhart und Neuötting, die Feuerwehrsenioren und die Mitglieder der Jugendfeuerwehr im Kultur und Kongress Forum Altötting zur Jahreshauptversammlung.

Der Vereinsbericht von Schriftführer Martin Ellmaier stand ganz im Zeichen der Veranstaltungen rund um das 150. Gründungsjubiläum im vergangenen Jahr. Ebenso der Kassenbericht von Kassier Alexander Huber der aufgrund der vielen Jubiläumsveranstaltungen länger ausfiel. Die Versammlung folgte einstimmig dem Vorschlag von Kassenprüfer Wolfgang Oberloher und entlastete die Vorstandschaft. Über die Jugendarbeit berichtete Jugendwart Michael Spermann. 15 Mitglieder zählte am Jahresende die Jugendgruppe. Max Kamhuber sen. erzählte von den Aktivitäten der Seniorengruppe. Kommandant und Kreisbrandinspektor Alois Wieser informierte über die 214 Einsätze und ging speziell auf die vielen Arbeitsstunden der einzelnen Abteilungen ein. Diese Stunden werden ehrenamtlich neben dem Einsatzgeschehen abgeleistet und würden eine Vollzeitstelle ausfüllen. Er stand in der folgenden Wahl nicht mehr zur Verfügung und dankte der Stadtverwaltung sowie dem Ersten Bürgermeister für die gute Zusammenarbeit. Sein Dank ging auch an seine aktive Wehr sowie seinen Stellvertretern für das gute Zusammenarbeiten in den letzten 18 Kommandantenjahren. Er meinte dazu: „Wenn es am schönsten ist und wenn jüngere Nachfolger da sind, dann soll man aufhören!“ Als Dank für die jahrelange gute Führung der Wehr wurde er von seinen Nachfolgern mit dem Titel „Ehrenkommandant“ ausgezeichnet.

Als letzte Amtshandlung von Vorsitzenden Max Kamhuber und Kommandant Alois Wieser nahmen die beiden zahlreiche Ehrungen vor. Aufgrund großer Verdienste im Jubiläumsjahr wurden die Kameraden Alexander Huber, Michael Spermann, Klaus Bledau, Max Kamhuber., Peter Bauer, Franz Staudhammer, Christian Binder, Alois Wieser, Georg Hermann jun., Christoph Huber, Max Kamhuber jun., Stefan Burghart, Franz Bender, Martin Ellmaier und Alois Wieser jun. mit der Goldenen Ehrennadel der Feuerwehr Altötting ausgezeichnet. Daneben wurde Herbert Unterstaller für 40 Jahre aktive Dienstzeit sowie Simon Estermeier, Martin Salzinger und Franz Staudhammer für 25 Jahre aktive Dienstzeit ausgezeichnet. Für 60 Jahre Vereinsmitgliedschaft bekamen Josef Mehlstäubler und Hans

Schröck Urkunden. Ausgezeichnet wurden ferner Hans Eimannsberger und Georg Schlederer für 50 Jahre Mitgliedschaft, Albert Stöckl für 40 Jahre und Max Kamhuber für 30 Jahre. Andreas und Christoph Mayer leisten seit 10 Jahren ihren Dienst. Reiner Schafranek wurde zum Hauptlöschmeister und Christoph Huber zum Hauptfeuerwehrmann ernannt. Per Handschlag wurde bei Maxi Keßler, Andreas Maier und Andreas Rapp der Übertritt aus der Jugend zu den Aktiven besiegelt. Als Neuaktive wurden Johannes Ehegartner und Ali Shirzad aufgenommen.

Nach den Berichten und Ehrungen übernahm Erster Bürgermeister Herbert Hofauer die Wahlleitung. Nach 14 Jahren als Vorsitzender des Vereins kandidierte Max Kamhuber nicht mehr. Als sein Nachfolger wurde Stefan Burghart gewählt. Ebenso lief die Amtszeit von Alois Wieser mit der Jahreshauptversammlung aus und hier folgt der Sohn dem Vater. Alois Wieser jun. leitet nun als Kommandant die Geschicke der Feuerwehr. Da er bereits seit zwei Jahren stellvertretender Kommandant war, musste auch für dieses Amt ein Nachfolger gewählt werden. Robert Brunnbauer stellte sich zur Wahl und wurde einstimmig von den Aktiven gewählt. Als Kassenprüfer fungieren ab sofort Peter Grandl und Andreas Hinterschwepfinger.

Als erste Amtshandlung des neuen Vorsitzenden ernannte Burghart seinen Vorgänger Kamhuber zum Ehrenvorstand der Wehr. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer bedankte sich bei den scheidenden Führungskräften für das bestens ausgeführte Ehrenamt. Auch gilt sein Dank den Aktiven für die unzähligen Stunden im Dienst am Nächsten. Kreisbrandrat Werner Huber blickte in seinem Grußwort auf die Einführung des Digitalfunks zurück und wünschte der neuen Wehrleitung alles Gute.

Bilder und Text: Stefan Burghart, FFW Altötting

Anzeige

IHR SEHERLEBNIS.

Weindl
AUGENOPTIK

PRÄSENTIERT:

WWW.AUGENOPTIK-WEINDL.DE
Bahnhofstraße 10 · 84503 Altötting

SICHERHEIT KOMMT VON SICHT.
Souverän unterwegs mit Rodenstock Road Autofahrerbrillen.
See better. Look perfect.

RODENSTOCK

Anzeige

... selbstreinigender Effekt
... frische trendige Farben
... optimaler UV-Schutz

SUNSIK SNC
... das Markisentuch mit Nano-Effekt

WINTERPREISE auf Markisen und Insektenschutz bis 20. März 2017

ERHARDT MARKISEN
www.erhardt-markisen.de

easyP
pollenschutz + Klarsicht Gewebe

- Insektenschutz
- Schutz vor Schmutz
- Pollenschutz
- Schutz vor Elektrosmog
- Haustiergitter (Petscreen)

Herkommlicher Schutz mit trüben Aussichten

Klare Sicht trotz Schutz!

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Raumgestaltung Messner OHG
Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting
Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung Messner OHG
MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

Der schönste Tag im Leben



Foto: Strauß

Der Ring – Symbol der Liebe

Der Ring gilt seit Urzeiten als Symbol der Liebe, der Verbundenheit, der Zusammengehörigkeit, der Einheit und Treue. Er hatte in der Vergangenheit zu verschiedenen Zeiten verschiedene Bedeutungen, galt unter anderem als Symbol der Ewigkeit, als offizielles Versprechen oder auch als Zeichen des Wohlstandes, Macht und Würde. Doch die eine Bedeutung hat alles überdauert – der Ring als Symbol der Liebe – dieser Wert scheint unerschütterlich zu sein. Auch in der heutigen Zeit besiegelt der sogenannte Trau- bzw. Ehering die Liebe und Gemeinschaft zweier Menschen äußerlich und zeigt: wir gehören zusammen für immer! Die Bedeutung des Ringes ergibt sich aus seiner Form – der Ring hat keinen Anfang und kein Ende. So soll auch die Liebe unendlich sein. Da die Verbindung zweier Menschen etwas ganz besonderes ist, soll auch der Ring dies verkörpern. Deshalb werden Trauringe oder Verlobungsringe auch meist aus wertvollen Metallen, wie Silber, Gold oder Platin gearbeitet. Frauen wählen oft einen Edel- oder Halbedelstein als zusätzliche Verzierung, um ihrem Ring einen weiblichen 'touch' zu geben. Beide Partner wählen gleiche oder sich ähnelnde Ringe um zu zeigen, dass sie zusammen gehören.

Anzeige



Damit trifft Amor sicher ins Schwarze!

Mit uns haben Sie vor, während und nach Ihren Flitterwochen einen persönlichen Ansprechpartner, der sich um Ihre Wünsche kümmert.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

TUI TRAVELStar RT-Reisen Neuötting

Ludwigstr. 115 · Tel.: 08671 / 9 29 18 20

noe@rt-reisen.de

www.rt-reisen.de



Damit Ihre Hochzeit der Beginn einer Traumreise wird!

Die Mitarbeiter vom TUI TRAVELStar RT-Reisen in Neuötting versorgen Brautpaare mit wertvollen Insidertipps und unterstützen Sie mit ihrem Know-how bei der Planung und Buchung Ihrer Flitterwochen. Egal ob romantischer Urlaub in den Bergen oder Ferien wie im Paradies an den schönsten Stränden der Welt, das Team aus Neuötting findet Ihre maßgeschneiderte Traumphochzeitsreise.

Sie wissen noch nicht wo die Reise hingehet – lassen Sie sich inspirieren!

Die Reiseexperten waren schon in vielen Ländern selbst vor Ort und können Ihnen von den gesammelten Eindrücken und Erfahrungen berichten.

Es bleiben keine Wünsche offen von Abenteuer beim Wildwasserrafting bis Wellness mit Massagen am Strand. Das TUI TRAVELStar RT-Reisen Reisebüro in Neuötting macht es möglich!

Besuchen Sie das Reisebüro in der Ludwigstraße 115 in Neuötting, gerne kümmern sich die kompetenten Fachkräfte vor, während und nach der Reise persönlich um Ihre Wünsche.

Anzeige



FRICK
NEUÖTTING
ALTÖTTING

FLORISTIK & WOHNEN IM TREND
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Ludwigstr. 51+53 • 84524 Neuötting
Tel 08671/2282 • Fax 08671/20991
Mühldorfer Str. 25 • 84503 Altötting
Tel 08671/6815
www.frick-floristik.de

Für eine unvergessliche Hochzeit.

Brautsträuße
Autoschmuck
Kirchendekoration
Saaldekoration



Strahlend schön vor den Traualtar

Die eigene Hochzeit ist ein Ereignis, dass vielen Paaren bis „unter die Haut“ geht. Damit Sie sich am Tag der Tage in Ihrer Haut richtig wohl fühlen, stehe ich Ihnen mit exklusiven Behandlungen und ausführlicher Beratung zur Seite. Mit dem richtigen Make-up werden Sie umwerfend aussehen – ganz gleich, ob nach dem neuesten Look aus Frankreich oder Ihren eigenen Vorstellungen. Hauptsache ist, dass Sie sich wohlfühlen!

Machen Sie sich keine Sorgen mehr um lästige Härchen im Gesicht oder an den Beinen. Nach der Haarentfernung mit Zuckerpaste (Sugaring) können Sie entspannt den Ereignissen entgegenblicken. Doch was wäre die Braut ohne Ihren strahlenden Bräutigam! Für den modernen Mann muss Pflege ehrlich und authentisch sein. Hierfür biete ich erstklassige Pflege und Treatments an wie MANN sie versteht.

Ich finde, Vorfreude ist die schönste Freude, und damit es auch für Sie während der Planung Ihrer Hochzeit so bleibt, gönnen Sie sich rechtzeitig eine Auszeit in unserem Institut. Es würde mich freuen, wenn ich Sie während Ihrer Hochzeitsvorbereitungen als Hautexpertin begleiten und in meinen Räumen begrüßen darf!



Ihre Nelli Eckart

„Etwas Altes, etwas Neues, etwas Geliehenes, etwas Blaues und ein Glückspfennig im Schuh“

Ein aus England stammender Brauch hat sich auch in Deutschland, besonders seit der Hochzeit von Prinz Charles und Diana Spencer, zu einer beliebten Tradition entwickelt. Danach soll die Braut zu ihrer Hochzeit etwas Altes, etwas Neues, etwas Geliehenes und etwas Blaues bei sich tragen und in ihre Kleidung integrieren.

- Etwas Altes steht für das bisherige Leben der Braut vor der Ehe. (Beispiel: ein altes Schmuckstück) (übersetzt: „Alt wie die Welt“)
- Etwas Neues steht als Symbol für das beginnende Eheleben der Braut. (Beispiel: das neue Brautkleid) (übersetzt: „Neu wie der Tag“)
- Etwas Geliehenes steht für Freundschaft und soll Glück in der Ehe bringen. Die Braut leiht sich etwas von einer glücklich verheirateten Freundin. (Beispiel: ein besticktes Taschentuch) (übersetzt: „Geborgt wie das Leben“)
- Etwas Blaues ist ein Zeichen für die Treue. (Beispiel: das blaue Strumpfband) (übersetzt: „Blau wie die Treue“)
- Ein Glückspfennig im Schuh ist ein Zeichen des Wohlstands.

Anzeige



Nelli
COSMETIC-INSTITUT

...Zeit für Mich...

Typgerechtes Braut-Make-up
Kosmetikbehandlungen für Sie & Ihn

Nelli Eckart
Neuöttinger Str. 5 • 84503 Altötting
Tel. 08671/92 58 153 oder 0151/140 79 299
Termine nach Vereinbarung.
www.cosmeticinstitut-nelli.de

LOVE IS IN THE AIR

Es liegt eben doch irgendwie Liebe in der Luft. Immer mehr wird geheiratet.

Werte wie Liebe, Sicherheit, Zweisamkeit, Familie und Treue sind uns wieder wichtig. Im Jahr 2015 haben 400.000 Paare sich das „JA“ Wort gegeben. Das ist eine Steigerung um 3,6 % bzw. 14.000 mehr gegenüber 2014. (Quelle: Statistisches Bundesamt) Heiraten ist also gefragter als in den Jahren zuvor. Wer sich entschließt, einem anderen Menschen ewige Liebe und Treue zu versprechen, zeigt das traditionell mit einem Trauring, den die Liebenden ein Leben lang begleitet.



Tanja und Andreas Ötzlinger
Foto: Ötzlinger

„Schlichte Trauringe, zusammen mit Solitären und Memoires, erleben gerade ein Comeback. Außerdem sind schmale Ringe mit filigranem Steinbesatz und hochwertigen Legierungen besonders beliebt.“ sagt Goldschmiedemeister Andreas Ötzlinger. Mit seiner über 25-jährigen Berufserfahrung und dem fachkundig Team der Goldwerkstatt Schmuck & Trauringe am Stadtplatz in Neuötting sind Sie immer gut beraten. „Jeder Trauring von uns wird individuell für Sie angefertigt, exakt auf Ihre Größe. So können die verliebten Paare jeden Ring nach ihren Wünschen und Vorstellungen gestalten.“ freut sich Tanja Ötzlinger.

Trendbewusst ist die Goldwerkstatt auch bei den Verlobungsringen. Der Verlobungs-



Foto: Strauß

ring gehört für die meisten Frauen einfach mit dazu. Genau so der klassische Antrag: Er fällt auf die Knie zückt das hübsche Etui mit dem perfekten Verlobungsring und stellt die wichtigste Frage. Wie sonst sollte der Liebste um die Hand der Liebsten anhalten? Es ist ein Bild, das wir alle kennen und von dem jede Frau träumt.

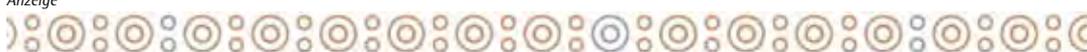
Dabei ist es nicht wichtig wie der Ring aussieht, ob Klassisch mit einem Stein oder mit mehrern Steinen. Oder ob es der Beisteckring für den zukünftigen Ehering wird. Das einzige was wichtig sein sollte ist, das es ein Ring in Gold ist – vorzugsweise in Weißgold – mit Brillanten.

Jeder von uns kennt den Satz: „Diamonds are a girl’s best friends.“ von Marilyn Monroe. Und der ist aktueller den je, zumindest beim Verlobungsring!

Für Verliebte gibt es nur einen Weg – zum Herzspezialisten am Stadtplatz in Neuötting.

Für ein Leben mit Euch
Goldwerkstatt
Schmuck & Trauringe

Anzeige



goldwerkstatt
SCHMUCK & TRAURINGE,
STADTPLATZ NEUÖTTING
www.goldwerkstatt.com





Anzeige

Tanzen

JUST AUF TANZEN?

Sie planen den schönsten Tag des Lebens? Ihre Hochzeit... Spezielle Tanzkurse bei uns!

- Tanzkurse für • Junge Leute •
- Junge Paare • Singles •
- Ehepaare • Spezialkurse •

TANZSCHULE
MICHAEL
MÜTTER

84503 Altötting
Martin-Moser-
Straße 11
☎ 08671/2981

Info und Anmeldung Mo. - Fr. 17.30 - 19.30 Uhr
oder www.tanzschule-mutter.de

Anzeige

Ludwig
Ingerl

Uhren-Schmuck

Neuöttinger Straße 34 · Altötting · Tel 08671-12871

Fachgeschäft Ludwig Ingerl – Ihr Ansprechpartner in Sachen Schmuck und Uhren

Das Zeichen der Liebe und Verbindung –
Ihr Verlobungsring oder Hochzeitsring!

Der schönste Tag Ihres Lebens steht vor der Tür? Sie planen Ihre Hochzeit oder Ihre Verlobung? Der Ehering ist das sichtbare Zeichen für ein Eheversprechen. Er ist das Symbol der Liebe zweier Menschen, die ihren Lebensweg gemeinsam gehen und dies auch aller Welt zeigen wollen. Doch für welches Modell und welchen Stil man sich entscheidet ist oft nicht einfach. Ob die elegante goldgelbe Variante oder extravagante Ringe aus Platin, Silber, Titan oder Weißgold, jedes Schmuckstück hat seinen Reiz. Ebenso liegt ein farbliches Gemisch ganz im Trend. Soll der Ring der Braut oder Verlobten einen Brillanten haben und wie sieht es aus mit der Gravur? Viele Fragen, bei denen Ihnen Ihr Schmuckfachgeschäft Ludwig Ingerl gerne mit Rat und Tat zur Seite steht.

Doch für welches Modell und welchen Stil man sich entscheidet ist oft nicht einfach. Ob die elegante goldgelbe Variante oder extravagante Ringe aus Platin, Silber, Titan oder Weißgold, jedes Schmuckstück hat seinen Reiz. Ebenso liegt ein farbliches Gemisch ganz im Trend. Soll der Ring der Braut oder Verlobten einen Brillanten haben und wie sieht es aus mit der Gravur? Viele Fragen, bei denen Ihnen Ihr Schmuckfachgeschäft Ludwig Ingerl gerne mit Rat und Tat zur Seite steht.



Der schönste Tag im Leben



Foto: Strauß

Hochzeit von Hermine Watschirahler & Andreas Noller am 24. September 2016 in Haidingen, Altötting

Foto: Strauß - Altötting

Acht gute Gründe für einen Profi als Hochzeitsfotograf

1) Professionelle Qualität

Das Bild macht nicht die Kamera, sondern der Mensch dahinter! Mit dem Blick fürs besondere Detail und außergewöhnliche Aufnahmen erhalten Sie bleibende Erinnerungen. Aber nicht nur fotografisch, sondern auch technisch werden Sie an den Aufnahmen nichts auszusetzen haben. Mit modernster Digitaltechnik, hochwertigen Profiobjektiven und effektiver Beleuchtungstechnik wird jeder Augenblick Ihres großen Tages festgehalten.

2) Moderne Bildsprache

Verrückte Ideen, unkonventionelle Perspektiven und spannende Bilder... wenn Ihnen die Fotos Ihrer Hochzeit bei jedem Betrachten Spass machen sollen, dann ist die Bildsprache der modernen Hochzeitsfotografie genau das Richtige für Sie!

Anzeige

3) Dezentenes Auftreten

Der Profi-Fotograf, meist im Hintergrund, greift nicht ins Geschehen ein. Durch die Verwendung von lichtstarken Objektiven vermeidet er wann immer es geht den Einsatz von Blitzlicht, was zum einen besonders stimungsvolle Aufnahmen ermöglicht, zum anderen die Zeremonie und Festivitäten nicht stört.

4) Kurzweilig und überraschend

Aktiv eingreifend ist der Profi aber während des meist vorgängigen Brautpaar-Fotoshootings. Da ist er der Dirigent und komponiert unvergessliche Bilder, indem er Sie in bestem Licht in Szene setzt. Dabei legt er viel Wert auf eine spannende Lichtführung und Bildkomposition.

Ebenso gilt es bei Gruppenaufnahmen die Hochzeitsgesellschaft zu motivieren und mit überraschenden Ideen zu fesseln. Nichts ist schlimmer als Gruppenaufnahmen mit einem langweiligen Fotografen. Ihre Hochzeitsgesellschaft wird sich garantiert bestimmt noch lange mit Freude daran erinnern. Nur so entstehen etwas andere Aufnahmen, welche Sie noch viele Jahre lang begeistern werden.

5) Spezialisiert auf die Hochzeitsfotografie

Der Profi-Hochzeitsfotograf verfolgt aktuelle Trends und geht gerne auch andere Wege bei der Bildsprache und -gestaltung. Keine Hochzeitsreportage gleicht der anderen, jedes Hochzeitsalbum spricht seine eigene Sprache... so unverkennbar wie Ihre eigenen Charaktere.

6) Zuverlässige Technologie

Es ist sehr wichtig, dass man sich stets zu 100 % auf die Technik verlassen kann. Da-

Ihr schönster Tag ...

...von uns perfekt mit Fotos festgehalten!





FOTO · STUDIO · DIGITAL

STRAUSS

ALTÖTTING · BAHNHÖFSTR. 2
Tel. (0 85 71) 69 79 · www.foto-strauss.de

her arbeitet der Profi mit modernsten Vollformat-Kameras, lichtstarken Objektiven und innovativer Lichtführungstechnik. Er ist stets mit redundanten Gerätschaften on Tour, so bringt ihn selbst ein unerwarteter Defekt nicht aus dem Konzept. Sie können sich also auf Mensch und die Technik verlassen.

7) Tipps in der Vorbereitungsphase

Bei der Organisation einer Hochzeit gilt es vieles zu beachten. Meist eine anspruchsvolle Aufgabe, zumal ein nicht alltägliches Unterfangen. Der echte Profi hat schon viele Hochzeiten erlebt und sich dabei einen großen Erfahrungsschatz angeeignet. Sie erhalten, auch über die reine Fotografie hinaus, wertvolle Tipps und Anregungen, damit Ihr großer Tag für Sie und Ihre Gäste ein unvergessliches, traumhaftes Erlebnis wird.



Anzeige

8) Service danach

Es ist mit der Übergabe der Fotos noch nicht getan. Weitere Wünsche werden gerne erfüllt. So gestaltet und produziert der Profifotograf für Sie die Dankeskarten oder verarbeitet die schönsten Fotos zu einem edlen Hochzeitsalbum.



Foto: Strauß



♥ INDIVIDUELLE ♥
HOCHZEITSPAPETERIE

FÜR IHREN

Traumtag



Beratung & Planung . Grafik & Design . Druck & Weiterverarbeitung

Gebr. Geiselberger GmbH . Martin-Moser-Str. 23 . Altötting . T + 49 (0) 8671 5065-0 . mail@geiselberger.de . www.geiselberger.de

FASZINIEREND VIELFÄLTIG

DAS PROGRAMM IM KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING



Foto: Veranstalter

The Italian Bee Gees lassen im Musical „Massachusetts“ die Karriere und alle Hits der Gibb-Brüder am 4. März live wiederaufleben. In der mitreißend musikalisch-biographischen Show erleben die Fans noch einmal die wichtigsten Stationen in der Karriere der erfolgreichsten Familienband aller Zeiten. Ein Nostalgetrip, der jeden Fan der BEE GEES auf seine Kosten kommen lässt.

Die musikalischen Sternstunden von Udo Jürgens sind unvergessen und hier leben sie weiter: Vier Star-Solisten aus dem Erfolgs-Musical „Ich war noch niemals in New York“ gedenken dem verstorbenen Jahrhundert-Entertainer mit einem Konzert, das sämtliche Facetten seines Schaffens aufnimmt. Am 18. März werden die schönsten Lieder und Chansons von UDO JÜRGENS mit Live-Band präsentiert.



Foto: Veranstalter



Die ALTÖTTINGER HOCHZEITSTAGE werden am 12. März erstmalig mit der ZWERGERLMESS kombiniert. Unter dem Motto „Frühlingserwachen“ bieten Branchenprofis eine niveauvolle Möglichkeit, sich entspannt zu informieren. Ergänzt wird das Programm mit einer Modenschau der schönsten Brautkleider und Festgarderobe. Für „kleine Gäste“ ist ein buntes Rahmenprogramm geplant.

Die ALTÖTTINGER HOCHZEITSTAGE werden am 12. März erstmalig mit der ZWERGERLMESS kombiniert. Unter dem Motto „Frühlingserwachen“ bieten Branchenprofis eine niveauvolle Möglichkeit, sich entspannt zu informieren. Ergänzt wird das Programm mit einer Modenschau der schönsten Brautkleider und Festgarderobe. Für „kleine Gäste“ ist ein buntes Rahmenprogramm geplant.

Eine einzigartige Mischung aus Perfektion, Leidenschaft und purer Energie erwartet die Besucher am 19. März zur NIGHT OF THE DANCE. Schwindelerregende Akrobatikeinlagen süd-amerikanischer Artisten vereinen sich mit klassischen und modernen Tanzstilen eines international besetzten Ensembles und fantasievollen Kostümen zu einem rasanten Tanzspektakel.



Foto: Veranstalter



Foto: Veranstalter

Das MUSIKFEST DER REALSCHULEN ist eine freundschaftliche musikalische Begegnung der Realschulen im östlichen Oberbayern. Schüler und Lehrkräfte präsentieren die Variationsbreite und Qualität der Musikerziehung am 15. März in einem unterhaltsamen Abendprogramm. Der Eintritt ist frei!

PATRICK LINDNER und die STIMMEN DER BERGE präsentieren am 25. März das gemeinsame Programm „Heimat deine schönsten Lieder“. Der Charmeur Patrick Lindner zählt zu den Top-Stars der deutschsprachigen Musikszene. Die Stimmen der Berge sind längst kein Geheim-Tipp mehr. Das Quintett verbindet eine fundamentierte Gesangsausbildung als Mitglieder der weltberühmten Regensburger Domspatzen.



Foto: Veranstalter



Foto: Veranstalter

Die Zeiten sind hart. Im Fernsehen nur noch Katastrophenmeldungen, im Bundestag stets die altbekannten Nasen und auf Facebook nur noch selfie-süchtige Idioten. Gefällt das? Ganz und gar nicht! Aber Frust hilft hier nicht weiter. Für diesen Zivilisationsschlamassel gibt es am 17. März eine ganz neue Methode zur Frustbewältigung: CHRIS BOETTCHER und „Schluss mit frustig!“

Am 29. und 30. März inszeniert die Herzog-Ludwig-Realschule ein Musical, das einen erschauern lässt, aber gleichzeitig ein Lächeln auf das Gesicht zaubert: DER KLEINE HORRORLADEN. Als der linkische Angestellte eines Blumenladens bemerkt, dass sein Job in Gefahr ist, züchtet er eine Pflanze, mit deren Verkauf sich alles ändern würde. Doch die Pflanze braucht Menschenblut, um gedeihen zu können.



Foto: Veranstalter

Feuchttücher – und deren Kehrseite:

Kanalisation und Kläranlagen stellen seit einiger Zeit einen neuen Eindringling fest: Feuchttücher. Mit Attributen wie sanftweich, ultra-sensitiv „wie Baumwolle und Wasser“ bewerben die Hersteller ihre Produkte mit besonderer Hautverträglichkeit und besserem Reinigungserfolg und das Ganze garniert mit natürlichem BIO-Mandelextrakt!

Die Kehrseite: Immer öfter streiken die Pumpen an den Pumpwerken und in der Kläranlage und es geht nichts mehr. Die Geräte sind blockiert, obwohl sie stark genug sind, um mehrere Badewannen voller Schmutzwasser pro Sekunde zu verarbeiten. In der Kanalisation verzwirbeln und verklumpen sie, teils zu langen Strängen – so dick wie ein Oberschenkel.

Die Produktion von Vliesstoffen in Europa hat in den letzten 20 Jahren um 200 % zugenommen. Feuchttücher bestehen meist aus synthetischen Materialien, die sich im Wasser nicht zersetzen. Auch wenn auf Toilettenpapier- oder WC-Desinfektionstüchern „spülbar“ oder sogar „biologisch abbaubar“ steht – was das bedeutet, erläutern nur wenige

Dabei ist es nach der geltenden Entwässerungssatzung verboten, Stoffe in die Kanalisation einzuleiten, die den Betrieb erschweren, behindern oder beeinträchtigen.

Jedes Jahr entstehen durch Verstopfungen, lahmgelegte Pumpwerke und durch die extra Entsorgung enorme Kosten. Diese bezahlen die Haushalte übrigens über die Abwassergebühren.

Viele Bürgerinnen und Bürger schreiben sich ökologisches Verhalten und nachhaltiges Handeln ans Revers. Dann denken Sie bitte auch beim nächsten drücken an Ihrer Toilette daran: Feuchttücher gehören nicht dort hinein!

Gleiches gilt für Tampons, Slipeinlagen, Wattestäbchen, Verbände, aber auch Kondome und Zigarettenskippen. Sie dürfen nicht in der Toilette landen, sondern müssen in den Verpackungs- oder Hausmüll geworfen werden. Dies ist übrigens sogar gesetzlich geregelt.

Anzeige



Von links nach rechts: Andreas Weber, Theresa Heuwieser, Sylvia Haberstock Kiesenbauer, Tobias Huber. Foto: Dominik Haberstock

Die neuen Könige der Georgsschützen

Die Sportschützen St. Georg starteten nach der Weihnachtspause mit dem traditionellen Königsschießen ins neue Jahr. Eine rekordverdächtige Anzahl an Schützinnen und Schützen wetteiferten dabei um Sachpreise, Pokale und um die Königswürde.

Beim Luftgewehr wurde Neuzugang Tobias Huber mit einem 96,3 Teiler König, vor dem ebenfalls neuen Schützen und somit Vizekönig Daniel Lintterer. Luftpistolenkönig ist Andreas Weber, mit einem 45,8 Teiler vor dem Neumitglied Christian Fuchs. Auch bei den Damen gibt es eine neue Königin! Karin von Wartburg musste ihre Kette an Sylvia Haberstock-Kiesenbauer abgeben, die mit einem 207,3-Teiler erfolgreich war. Die Vizekönigin heißt Ulrike Schwägerl. Bei der Jugend gelang es Theresa Heuwieser mit einem 288,9 Teiler, ihren Königstitel zu verteidigen. Ein Jahr lang repräsentieren die vier nun den Verein bei vielen Veranstaltungen und genießen das Privileg beitragsfrei am Wochenschießen teilnehmen zu dürfen. Gefeierte wurden die frisch proklamierten Könige im Vereinsheim beim Graminger Weissbräu.

Überprüfung von Blutdruck-Messgeräten

Blutdruck-Messgeräte sollten mindestens alle zwei Jahre auf Funktion und Mess-Genauigkeit überprüft werden



Qualitäts-Blutdruck-Messgeräte:
für 's Hand-Gelenk ab 39,90 €
für den Oberarm ab 59,90 €



Kontrolle mit Prüfprotokoll à 12,50€ (nur bei bestandener Kontrolle)

Nächste Prüftage bei uns im Haus:

Montag, 13.02.2017
Dienstag, 14.02.2017



Sanitätshaus
www.orthosax.de
Neuöttinger Str. 23
84503 Altötting
08671- 925 981-0

Abschnitt ausschneiden + mitbringen
= 2,50 €
pro Geräteprüfung sparen

Anzeige

FAHRSCHULE STELZ

<p>Fahrschule Holger Stelz 84503 Altötting Langbahnstraße 28 Montag u. Mittwoch 18:30 Uhr Telefon: 08671/6453 Mobil: 0173 5993908</p> 	<p>Fahrschule Rainer Stelz Hart / Alz · Lindenstraße 4 Dienstag u. Donnerstag 19 Uhr Töging · Erhartinger Str. 30 Dienstag u. Freitag 18:30 Uhr Unterneukirchen · Rathauspl. 11 Montag u. Mittwoch 18:30 Uhr Telefon: 08634/6462 Telefon: 08671/85367 Mobil: 0160 8245897</p>
---	--

Vier Gutscheine im Wert von je 20 € für den Getränkemarkt Sudhausquelle in Neuötting und jeweils zwei Halbe Freibier im Keimkasten Neuötting sponsert:

**Müllerbräu
Neuötting GmbH & Co. KG**

Anzeige

MACHEN SIE SICH IHREN EIGENEN GAUDIWURM!

15 Sorten Gaudi pur - nicht nur im Fasching



erhältlich im
Getränkemarkt Sudhausquelle

Burghäuser Str. 2
84524 Neuötting
Tel.: 08671/2332
www.muellerbraeu.de



SUDHAUSQUELLE

Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von der Volkshochschule Alt-Neuötting/Töging am Inn e.V. gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Volkshochschule“. Aus den vielen Einsendungen wurden Frau Ilse Pfeifer und Herr Stefan Höllbauer gezogen. Herzlichen Glückwunsch!



v. l. n. r. : Frau Höllbauer (in Vertretung für Herrn Stefan Höllbauer), Herr Mizera von der Volkshochschule Alt-Neuötting/Töging a. Inn e.V. und Frau Ilse Pfeifer.

BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN

Innenteil zum Herausnehmen



Stadt Altötting

10.02.2017, 19:30 Uhr

Vortrags- und Diskussionsabend: „Frau - Mutter - Gender?“ Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. Begegnungszentrum St. Christophorus

10.02.2017, 19:30 Uhr

Frauenbund-Fasching Kath. Stadtpfarramt St. Josef, Pfarrheim Altötting-Süd

27.01.2017 - 10.03.2017

Kultur im Rathaus: „Sich gemeinsam auf den Weg begeben“, Fotoausstellung zum ökumenischen Pilgerweg, Roswitha Wintermann, Kultur im Rathaus/Stadt Altötting, Rathaus Altötting

11.02.2017, 09:00 Uhr

Kurs: „Wir trauen uns“, Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V., Dekanatshaus

11.02.2017, 19:00 Uhr

Einmal in Russland, VIP Artist GmbH Elena Plato KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

12.02.2017, 18:00 Uhr

Der Bettelstudent, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

14.02.2017, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert mit Ingo Dannhorn (Klavier), Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

14.02.2017, 20:00 Uhr

Lesung: „Spatzl, schau wie i schau - Eros in Bayern“, ANTHA-KulturKlub Stadtbücherei

16.02.2017, 16:00 Uhr

Präsentation von Seminararbeiten der Q12, Maria Ward Schulen Altötting, Maria Ward Schulen Altötting

17.02.2017, 20:00 Uhr

Die Nacht der Musicals, ASA-Event GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

18.02.2017, 14:00 Uhr

Faschingsfeier der AWO, AWO-Kreisverband Altötting e.V., AWO-Heim

18.02.2017, 10:00 Uhr

Tag der offenen Tür, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

19.02.2017, 18:00 Uhr

Chinesischer Nationalcircus | The Grand Honkong Hotel, COFO Concertbüro Oliver Forster GmbH&Co. KG, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

21.02.2017, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert „Meisterwerke der Gitarrenliteratur“, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

21.02.2017, 19:00 Uhr

Kreistänze - Welttänze mit Gisela Kastner, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

22.02.2017, 19:00 Uhr

Vortragsabend „Schüler musizieren, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

23.02.2017, 19:30 Uhr

2. Altöttinger Rudelsingen, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

24.02.2017, 19:30 Uhr

Vortrags- und Diskussionsabend: „Wer verteidigt die Familie?“ Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V., Begegnungszentrum St. Christophorus

24.02.2017, 20:00 Uhr

Frauenbundfasching, Kath. Frauenbund Unterholzhausen, Gasthof Hinterberger

01.03. - 17.04.2017, 10:00 Uhr

Ausstellung: „14 Kreuzwegstationen Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum

02.03. - 18.03.2017

Ausstellung: „Martin Luther und der kulturelle Wandel im konfessionellen Zeitalter“ Stadtgalerie Altötting Stadtgalerie

04.03.2017, 20:00 Uhr

Massachusetts | Das Bee Gees Musical RESET PRODUCTION, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

07.03.2017, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert mit Kammermusik, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

07.03.2017, 19:00 Uhr

Informationsabend zum Übertritt König-Karlmann-Gymnasium, Aula König-Karlmann-Gymnasium

08.03.2017

Filmreihe: „Martin Luther und die Reformation“, Stiftung Altöttinger Marienwerk e.V., Altöttinger Marienwerk

10.03.2017, 19:30 Uhr

Vortrags- und Diskussionsabend: „Echte Identität der Männer heute“ Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V., Begegnungszentrum St. Christophorus

11.03.2017, 09:00 Uhr

Tag der offenen Tür, König-Karlmann-Gymnasium, Aula König-Karlmann-Gymnasium

11.03.2017, 08:00 Uhr

Flohmarkt Altötting, Dultplatz

11.03.2017, 09:00 Uhr

Frühjahrs Hallenturnier, Reit- und Fahrverein Altötting/Mühldorf e.V., Reitanlage Schrankl

12.03.2017

51. Altöttinger Pilgerfahrt nach Schärding und Maria Schmolln, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, Abfahrt am Busterminal am Bahnhof Altötting



Vattl's alter Laden

**Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.**

**Burg 3 · Burghausen
08677 / 9178485**

www.vattls-alter-laden.de

12.03.2017, 11:00 Uhr

Altöttinger Zwergermesse & Hochzeitstage, FestMeister GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

12.03.2017, 09:00 Uhr

Frühjahrs Hallenturnier, Reit- und Fahrverein Altötting/Mühldorf e.V. Reitanlage Schrankl

14.03.2017, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert mit Renkei Hashimoto (Jap. Bambusflöte), Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

15.03.2017

Filmreihe: „Martin Luther und die Reformation“, Stiftung Altöttinger Marienwerk e.V., Altöttinger Marienwerk

15.03.2017, 19:00 Uhr

Klassenvortragsabend Rock/Pop/Jazz Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

15.03.2017, 19:00 Uhr

Musikfest der Realschulen Obb. Ost, Der Ministerialbeauftragte für die Realschulen, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

16.03.2017, 18:30 Uhr

Informationsveranstaltung zum Übertritt, Maria Ward Schulen Altötting Maria Ward Schulen Altötting

16.03. - 07.04.2017

Ausstellung des Kunstvereins Altötting e.V., Kunstverein Altötting e.V., VR | meine Raiffeisenbank eG

Alzheimer Gesellschaft

Die Treffen der Angehörigen sind jeden **dritten Dienstag im Monat** immer zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr, im Seniorenheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Straße 10. Während der Treffen werden die an Demenz erkrankten Menschen von Fachkräften und ehrenamtlich geschulten Helfern betreut. Nähere Infos gibt es bei Maria Lehner, **Tel. 08671 4883.**

AWO Mehrgenerationenhaus

Montag

14.45 Uhr - 15.45 Uhr

Rhythmische Sportgymnastik für Kinder Kursleiterin: Elena Becker

15.00 Uhr - 18.00 Uhr

Jugendmigrationsdienst, Beratung für junge Aussiedler und Ausländer

16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Klavierunterricht – Lehrkraft: Elena Ipatow (Anmeldung unter Tel.: 08671 5072749)

Dienstag

9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Generationenfrühstück für Jung und Alt In geselliger Runde frühstücken? Kaffee, Tee, Wurst, Käse, Marmelade, Obst und Fruchtsaft, alles wird geboten und das für nur 4,40 Euro! Bei größeren Gruppen wird um Anmeldung gebeten! Mehrgenerationenhaus Tel. 08671 9268750. In den Ferien fällt das Frühstück aus!

9.30 Uhr - 11.00 Uhr

„Deutsch als Fremdsprache – Für Frauen mit Kindern aus dem Landkreis Altötting“ (Anmeldung ist jederzeit möglich!) Wir suchen ehrenamtliche Helfer als Deutschlehrer! Jeder, der sein Deutsch weitergeben möchte, kann sich melden. Auch für die Kinderbetreuung der Schüler suchen wir Helfer.

Mittwoch

14.00 Uhr - 15.00 Uhr

Seniorenturnen, Kursleiterin Elena Becker

Fr., 17. bis So., 26. Februar
Schmankerlwoche
Kraut & Rüben

So. 26. Februar ab 14 Uhr
Kinderfasching
in Graming mit viel Musik, Spielen und Verlosung

Mi. 1. März
Fischessen am Aschermittwoch
Feine Fisch-Spezialitäten und vegetarische Gerichte

Fr., 17. bis So., 26. März
Schmankerlwoche
rund ums Graminger Bier



WEISSBRÄU
Brauereigasthof
Graming 79 · 84503 Altötting
Telefon: 0 8671 / 96 14 - 0
www.graminger-weissbraeu.de

14.30 Uhr – 16.00 Uhr
Gemeinsames Handarbeiten in geselliger Runde (Keine Anmeldung nötig!)

Donnerstag

8.00 Uhr – 12.00 Uhr
Zwerglergruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren, Anmeldung unter Tel. 08677 63338

9.30 Uhr – 11.00 Uhr
„Deutsch als Fremdsprache“ – Für Frauen mit Kindern aus dem Landkreis AÖ Anmeldung ist jederzeit möglich!

14.00 Uhr – 19.00 Uhr
Akkordeon-Unterricht, Lehrkraft Lilia Hein (Anmeldung unter Tel. 08671 5077150)

15.00 Uhr – 19.00 Uhr
Chor / Klavierunterricht – Lehrkraft Elena Ipatow (Anmeldung unter 08671 5072749)

Freitag

8.00 Uhr – 12.00 Uhr
Zwerglergruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren (Anmeldung unter Tel. 08677 63338)

Ab 15.30 Uhr – 20.00 Uhr
Bewegung und Tanz mit Elena Becker (Anmeldung unter Tel. 08671 85393 · Choreographie / Tanz / Gymnastik für Kinder ab 3-15 Jahren

- Fitness für Erwachsene
- Fitness für Kinder von 8 - 14 Jahre (wird von Krankenkasse gefördert)
- Cardio Fitness – Kurs für Erwachsene (wird von Krankenkasse gefördert)

EINZELTERMINE

10.02.2016, 19.00 Uhr – 21.00 Uhr
Treffen von Amnesty International

11.02.2017, ab 10.00 Uhr
Vegane Brunch im Mehrgenerationenhaus! Wir möchten in gemütlicher, geselliger Runde auf die Vorzüge der veganen Ernährung hinweisen und Ihnen viele kleine und große Köstlichkeiten anbieten. Jeder ist herzlich Willkommen vor allem für Kinder gibt es viel zu entdecken und zu probieren. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich bei der MGH-Leitung unter 08671 9268750 oder 0170 2995462

15.11.2017, 16.30 Uhr – 18.00 Uhr
Kochen für Kinder
Hey Kinder aufgepasst, wir kochen mit euch. Dieses Mal versuchen wir uns an orientalischen Zucchini-Puffern mit verschiedenen Joghurt-Dips. Nur noch wenige Plätze verfügbar! Anmeldung unter 08671 9268750 oder 0170 2995462

18.02.2017, ab 14.00 Uhr
Faschingsfeier des AWO Ortsvereins Altötting

25.02.2017, ab 14.00 Uhr
Tanz der Generationen! Aufgepasst, hier wird das Tanzbein geschwungen bis der Boden glüht! Der Holzlandrebell Martin Werkstetter heizt allen Altersgruppen bei fetziger Tanzmusik ordentlich ein. Jeder ist willkommen!

04.03.2017, 09.00 Uhr – 16.00 Uhr
In Kooperation mit dem Landratsamt Altötting, Sachgebiet Senioren, Integration und Ehrenamt findet ein Großeltern-Enkel-Tag mit einem Ausflug nach Salzburg in den Tierpark statt! Unser Ausflug wird behindertengerecht gestaltet, so dass auch Großeltern mit behinderten Enkeln nach vorheriger Absprache teilnehmen können! Auf

zahlreiche Anmeldung freut sich die MGH-Leitung 08671 9268750 oder 0170 2995462

10.03.2017, 19.00 Uhr – 21.00 Uhr
Monatliches Treffen von Amnesty International

Wir suchen dringend ehrenamtliche Deutschlehrer für den Kurs „Mama lernt Deutsch“. Nähere Informationen unter 08671 9268750 oder 0170 2995462

BRK Aktive Senioren

Gymnastik jeden Montag in der DTH, Burghauser Str.

Gruppe I von 13:00-14:00 Uhr,
Gruppe II von 14:15-15:15 Uhr,
Gruppe III von 15:30-16:30 Uhr
und Gruppe IV von 16:45-17:45 Uhr.
Info unter Tel. 5066-23

Nordic Walken

jeden Montag von 9:30-10:30 Uhr,
Treffpunkt immer aktuell in der Tagespresse. Info-Tel. 5066-23

Anzeige

Gesundheit schenken
www.physiotherapie-erdmann.de

BRK

Demenzgruppe-Senioren-Hoagart: Jeden ersten und dritten Dienstag im Monat findet von 13:30 bis 16:30 Uhr das nächste Gruppentreffen des „Senioren-Hoagart“ statt. Menschen mit einer Demenzerkrankung treffen sich hier zum geselligen Beisammensein. Treffpunkt: Im Haus der Sozialen Dienste des BRK, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Anmeldung und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „BALU“, für die Eltern von krebskranken Kindern, trifft sich jeden letzten Montag im Monat um 20:00 Uhr im Ristonnate La Dolce Vita, Neuöttinger Str. 68b in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Frauen nach Krebs“, trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat um 14:00 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Stomaträger und ihre Angehörigen“, trifft sich alle 2 Monate am 2. Montag im Monat um 14:00 Uhr, im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Krebserkrankte und ihre Angehörigen“, trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat um 19:00 Uhr, in der Bürgerinsel in Burghausen

Gesprächsgruppe für Pflegenden Angehörige und Angehörige von Demenzerkrankten:

Treffen jeden ersten Montag im Monat, unter fachlicher Leitung, um 18:30 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK, in der Mühldorfer Str.16c in Altötting. Teilnahme jederzeit möglich. Informa-

tion und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

BRK Kreisverband Altötting

Kursdauer 9 UE

Für alle Führerscheinklassen

Erste Hilfe Kurse:

28.01.2017, 08:00 Uhr
Burgkirchen, BRK-Heim Rathaus

Frauenbund St. Philippus u. Jakobus

17.02.2017, 20.00 Uhr
Faschingsball im Hotel Post

25.02.2017, 14.00 Uhr
Klosterarbeiten nach alten Techniken mit Renate Müller, Reisbach, Infotag im Begegnungszentrum

03.03.2017, 19.30 Uhr
Weltgebetstag der Frauen im Begegnungszentrum

08.03.2017, 15.00 Uhr
Betriebsbesichtigung der Druckerei Gebr. Geiselberger, Martin-Moser-Str. 23

21.03.2017
Mediterrane Küche
Fahrt zu Franziska Lohr nach Roggfling, Abfahrt 18.45 Uhr am Bahnhof mit Privatautos, Anmeldung bei Bäckerei Beer Tel. 5470

Jeden dritten Freitag im Monat trifft sich der Handarbeitskreis um 19.30 Uhr im Clubraum des Begegnungszentrums

Hospiz-Café

donnerstags, 14:00–18:00 Uhr
im Alten- und Pflegeheim St. Klara Herzog-Arnulf-Str. 10, 84503 Altötting

Beratung zur Patientenverfügung
jeden 1. Donnerstag im Monat, 15 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erforderlich unter 08671 884616.

KEB RIS

17.02.2017, 16.00 Uhr
Dekanatshaus, Kapellplatz 8, Besinnung-Begegnung-Bewegung, Anregungen für eine sinnerfüllte Lebensreise – ein Angebot für alle Engagierten in der Seniorenpastoral und natürlich offen für alle Interessierten, Referentin: Ulrike Hofstädter-Brauner

18.02.2017, 10.00 Uhr
Max-Keller-Berufsfachschule für Musik,

Kapellplatz 36, Möglichkeiten und Perspektiven musikalischer Berufsausbildung in Bayern, Vortrag im Rahmen der Veranstaltung „Tag der offenen Tür“, Referent: Anselm Ebner

20.02.2017, 17.00 Uhr
GH Krone (Dörfli), Ludwigstraße 69, 84524 Neuötting, Wilhelm Dieß, ein altbayerischer Poet des 20. Jahrhunderts, Referentin: Gabriele Rast

21.02.2017, 19.00 Uhr
Alten- und Pflegeheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Str. 10, Hospizbegleiter – eine Aufgabe für mich? Info-Abend zur Ausbildung zum/zur Hospizbegleiter/In, Referentin: Ute Hauptenbuchner,

23.02.2017, 19.00 Uhr
Dekanatshaus, Kapellplatz 8, „Jetzt geht's rund!“, Tagesmütter am Runden Tisch, Referentin: Katrin Krumbachner

24.02.2017, 19.30 Uhr
BGZ, Holzhauserstr. 25, Wer verteidigt die Familie? Referent: Georg Mayr-Melnhof

25.02.2017 2017, 8.15 Uhr
Dekanatshaus, Kapellplatz 8, Erste Hilfe Grundkurs, Referent: Axel

28.02.2017, 14.30 Uhr
BGZ, Holzhauserstr.25, Der Osten von Kuba – eine Radtour mit karibischem Flair, Referent: Johann Bruckmüller

01.03.2017, 14.00 Uhr
Dekanatshaus, Kapellplatz 8, Biblische Figuren nach Egli gestalten und mit ihnen erzählen, Referentin: Ingrid Reim

06.03.2017, 17.00 Uhr
GH Krone (Dörfli), Ludwigstraße 69, 84524 Neuötting, Namen sind nicht nur „Schall und Rauch“, Bedeutung und Herkunft, Referent: Rudolf Zeiler

07.03.2017, 14.30 Uhr
BGZ, Holzhauserstr.25, „Ostern in den Ambruzzen“, Lichtbildervortrag, Referent: Dietmar Lindner

08.03.2017, 15.00 Uhr
Gebr. Geiselberger, Martin-Moser Str. 23, Besichtigung der Druckerei Gebr. Geiselberger

09.03.2017, 09.30 Uhr
Dekanatshaus, Kapellplatz 8, Kinder sicher ins Leben leiten, Seminarreihe mit vier Einheiten, Referenten: Helmut A. Höfl und Astrid Reiter

09.03.2017, 20.00 Uhr
BGZ, Holzhauserstr. 25, Männer, Mannsein, Männlichkeit – Psychologie der Vaterschaft, Vortrag und Diskussion, Referent: Dr.Dr. Raphael Bonelli

Anzeige

Professionelle Hilfe beim Immobilienverkauf



Gerhard Geier
Franz-Werfel-Str. 9a
84503 Altötting
0152-01792294



Gerhard Geier
Immobilien

Sie überlegen, Ihre Immobilie zu verkaufen?
Nutzen Sie die günstige Marktlage!
Ich berate Sie gerne unverbindlich!

www.immobilien-geier.de

10.03.2017, 19.30 Uhr
Hotel Plankl, Schlotthammer Str. 4, Rund um den Pazifik eine Weltreise im Sabatjahr, Referentin: Julia Baumann

13.03.2017, 08.00 Uhr
Ruperti-Werkstatt am Bahnhof, Oskar-von-Miller-Str. 1, „Ein Montagvormittag für mich“, Ein Angebot für Menschen mit Behinderung, Referentin: Sabine Beck

14.03.2017, 14.30 Uhr
BGZ, Holzhauserstr. 25, Altes Liedgut neu entdeckt - Gedichte und Verserl, Musikkultur erleben, Referentin: Lore Sternetseder

15.03.2017, 19.30 Uhr
Dekanatshaus, Kapellplatz 8, „Scheitern“, Ein Tabu der perfekten Gesellschaft spirituell überwinden, Referent: Helmut A. Höfl

Weitere Information im Programmheft oder unter www.keb-ris.de

Kolping

11.02.2017, 9:00 Uhr
AOK. Fahrt mit dem Bus nach Salzburg. Winterwanderung rund um den Gaisberg. Einkehr in der Zistelalm. Anmeldung bei Anni Thalhammer, Tel. 880837.

28.03.2017, 19:00 Uhr
Gottesdienst in der Stiftskirche, anschl. Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Gasthaus „12 Apostel“.

Malteser Altötting e.V.

Erste Hilfe Kurs
Kursdauer 9 UE
Für alle Führerscheinklassen

25. Februar 2017
Altötting, Dekanatshaus Kapellplatz 8
Bitte mit Anmeldung
Tel. 08671 9262 365

Max-Keller-Schule

14.02.2017, 19.30 Uhr
Dienstkonzert mit Ingo Dannhorn (Klavier)

16.02.2017, 19.00 Uhr
Abendmesse in der Stiftskirche mit dem Gesangsensemble

18.02.2017
Tag der offenen Tür von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

21.02.2017, 19.30 Uhr
Dienstkonzert mit Thomas Beer und Markus Lohmeier (Gitarren)

22.02.2017, 19.00 Uhr
Vortragsabend - Schüler musizieren

07.03.2017, 19.30 Uhr
Dienstkonzert Kammermusik mit Franz-Xaver Tradler (Trompete), Regina Maria Brandner (Violoncello), Verena Meurers-Zeiser (Harfe)

14.03.2017, 19.30 Uhr
Dienstkonzert mit Renkei Hashimoto (Japanische Bambusflöte)

15.03.2017, 19.00 Uhr
Vortragsabend der Klasse Rock/Pop/Jazz von Uwe Markert

16.03.2017, 19.00 Uhr
Abendmesse mit der Choralchola der Max-Keller-Schule

Pfarrei St. Josef

10.02.2017, 19.30 Uhr
Frauenbundfasching Thema: „Zurück in die Zukunft 2017 - 1967“

13.02.2017, 19.00 Uhr
Begegnung mit der Bibel - offener Bibelkreis im Pfarrheim

26.02.2017, 09.30 Uhr
Familiengottesdienst, anschl. Weißwurstfrühschoppen im Pfarrheim

01.03.2017, 19.00 Uhr
„Aschermittwoch der Künstler“

05.03.2017, 09.30 Uhr
Gottesdienst, mit der „Georgenfelder Saitenmusik“ und „Hogarten Dreigesang“

Seniorenkreis:
23.02.2017, 14.30 Uhr
Faschingsfeier

09.03.2017, 14.30 Uhr
Geburtsstagsfeier für die Jubilare der Monate Januar, Februar und März

Pfarrei St. Philippus u. Jakobus

Aschermittwoch, 01.03.2017
8.00 Uhr u. 19.00 Uhr Hl. Messen mit Auflegung der geweihten Asche in der Stiftspfarrkirche

13.30 Uhr, Übertragung des Gnadenbildes nach St. Magdalena. Bis 13.30 Uhr Möglichkeit zur Gnadenbildverehrung. Musik: Frauenbundchor

Fastenpredigten zum Wallfahrtsmotto „Mit Maria zu Jesus“

09.03.2017, 19.00 Uhr
Stiftspfarrkirche; Prediger: Pater Norbert Schlenker, Stv. Wallfahrtsrektor von Altötting

15.03.2017, 19.00 Uhr
Pfarrfamilienabend im Begegnungszentrum, Holzhauser Str. 25, mit Jahresrückblick über das Pfarrleben und heiteren musikalischen Einlagen. Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen!

16.03.2017, 19.00 Uhr
Stiftspfarrkirche; Prediger: Pfarrer Ralf Lohmann, Wallfahrtsrektor von Kevelaer

23.03.2017, 19.00 Uhr
Stiftspfarrkirche; Prediger: Prälat Günther Mandl, Wallfahrtsrektor von Altötting

31.03.2017, 19.00 Uhr
St. Josef, AÖ-Süd; Prediger: Pater Dr. Michael Staberl, Wallfahrtsrektor von Mariazell

Vorankündigung: Irland-Pilgerreise des Pfarrverbandes vom 06.05. bis 12.06.2017, es gibt noch freie Plätze! Anmeldungen im Pfarrbüro Tel. 6262.

Seniorenprogramm

14.02.2017
Mittagstisch f. Senioren und Alleinstehende anschl. Kaffeestunde und Spielernachmittag

21.02.2017
„Der Osten von Kuba - Radltour mit karibischem Flair“, Lichtbildvortrag von Hans Bruckmüller

28.02.2017
Lustiges Faschingskranzl, Musikalisch gestaltet von Christian Randl u. Gaby Reithmeier

KMK KÜCHEN AUS LEIDENSCHAFT
Küchenwelt
Max Kamhuber
Kolbergstraße 1 - Eingang Marienstraße
84503 Altötting - Tel. 08671/929396
kamhuber.max@t-online.de · www.kmk-kuechenwelt.de

Einbauküchen · Küchenlifing
Elektrogeräte · Reparaturen · Modernisierung · Kundendienst

07.03.2017
Lichtbildvortrag „Ostern in den Ambruzzen“- Bräuche u. Feste Ref. Dietmar Lindner

14.03.2017
Altes Liedgut neu entdeckt - Gedichte u. Verserl, Singnachmittag mit dem FB - Chor Leitung: Lore Sternetseder

Sportschützen St. Georg Altötting

10.02.2017, 18.30 Uhr
15. Schießabend in Graming

14.02.2017, 18.30 Uhr
Jugendtraining in Graming

17.02.2017, 18.30 Uhr
16. Schießabend in Graming

21.02.2017, 18.30 Uhr
Jugendtraining in Graming

24.02.2017, 18.30 Uhr
Faschingsschießen in Graming

TVA bike, ski and run

Trainingsplan für die Abteilung bike, ski and run im Februar 2017 und März 2017 (ausgenommen Faschingsferien von 26.02. - 03.03. 2017)

dienstags:
Spinning: 18.30 - 19:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Toni Wimmer; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

mittwochs:
Skifit mit Monika Heindlmaier : ab 19.00 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str., anschl. 20:15 Uhr Spiel und Spass mit Volleyball; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de oder 08671/73478 Christian Brunnhuber
Sensitive Cycling: 17:45 - 18:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Walter Maier; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Spinning: 19.00 - 20:15 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

donnerstags:
Spinning: 8:45 - 10:00 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Ingrid Wimmer; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de
Spinning & balance: 10:00 - 11:30 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str.

mit Ingrid Wimmer; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Spinning: 17.45 - 18:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Immerfit: ab 19.00 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

freitags:
Spinning: 19.30 - 20:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Walter Maier; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

samstags:
Lauftreff: 15:00 Uhr am Trimpfad mit Hubert Kolditz; bitte auch Tagespresse beachten und Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Außerdem:
22.02.2017; Schlittschuhlaufen in der Max-Aicher-Arena Inzell; Abfahrt 18.00 Uhr am Sportplatz in AÖ

VdK-Stammtisch

03.03.2017, 17.00 Uhr
Altöttinger Hof, Kapellplatz

vhs

Information und Anmeldung bei der vhs Tel. 08671 12077 www.vhs-altoetting.de

Excel 2013 - Crashkurs
11.02.2017, 09:00 - 16:00 Uhr

Gipfelerlebnistour für sportliche Schneeschuhwanderer
11.02.2017, 09:00 - 15:00 Uhr

Schneeschuherlebnis mit Rodelspaß
11.02.2017, 09:00 - 15:00 Uhr

Workshop Mangazeichnen (12- 16 Jahre)
11.02.2017, 13:00 - 16:00 Uhr
2 Nachmittage

Klassisches Ballett für Mädchen ab 7 Jahren - Workshop
13.02.2017, 17:30 - 18:30 Uhr
2 Nachmittage

Jazz Dance und Modern Dance für Kinder und Jugendliche ab 13 Jahren
13.02.2017, 18:30 - 20:00 Uhr
2 Abende

Burnout und Depression vorbeugen
13.02.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Steuerfragen bei PV-Anlagen
13.02.2017, 19:00 - 21:15 Uhr

English Conversation
13.02.2017, 19:45 - 21:15 Uhr
15 Abende

Fitness für Frauen
14.02.2017, 09:30 - 10:30 Uhr
10 Einheiten

Xpert Business Finanzbuchführung 1 (Grundlagen)
14.02.2017, 18:00 - 20:15 Uhr
17 Abende

Grundkurs Buchführung in Theorie und Praxis
14.02.2017, 18:00 - 20:15 Uhr
10 Abende

Xpert Business Finanzbuchführung 2
14.02.2017, 18:00 - 20:15 Uhr
18 Abende

Deutsch für Fortgeschrittene (Niveau B2)
14.02.2017, 18:00 - 21:15 Uhr
45 Abende

Mediterran für leichten Genuss
15.02.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Let's speak English!
15.02.2017, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende

Grundlagen der Fotografie – Fokussierung, Lichtmessung, Blitzsteuerung, RAW
15.02.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Pubertät: Aufbruch, Umbruch, kein Zusammenbruch – eine spannende Zeit!
15.02.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Türkische Küche
16.02.2017, 18:00 - 21:45 Uhr

Gymnastik und Akrobatik für Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren
16.02.2017, 18:00 - 19:30 Uhr
6 Abende

Silberschmieden (Anfänger und Fortgeschrittene)
16.02.2017, 19:00 - 22:00 Uhr
3 Abende

Ausbildung zum/zur Heilpraktiker/in – Informations-/Einführungsabend
16.02.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Hochzeits-Tanzkurs
16.02.2017, 19:00 - 20:00 Uhr
4 Abende

Vorbereitungskurs Abschlussprüfung Realschule – Mathematik I, Physik I
17.02.2017, 13:30 - 15:00 Uhr
12 Nachmittage

Vorbereitungskurs Abschlussprüfung Realschule Bayern – Mathematik II/III
17.02.2017, 15:00 - 16:30 Uhr
12 Nachmittage

Heilpraktiker/in für Psychotherapie – Informations-/Einführungsabend
17.02.2017, 19:00 - 20:30 Uhr

Das Heildigramm
17.02.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Spanisch für die Reise (Wochenendkurs)
Beginn: 18.02.2017, 09:00 - 12:00 Uhr

Muskel-, Faszien-, Akupunktur-Massage – ein ganzheitlicher Ansatz
18.02.2017, 10:00 - 16:00 Uhr

Gua Sha Massage
18.02.2017, 10:00 - 13:00 Uhr

Zentangle® und Edelsteine
18.02.2017, 10:00 - 14:00 Uhr

Trockene Augen – Hilfe zur Selbsthilfe
18.02.2017, 14:00 - 17:00 Uhr

Vorbereitungskurs Abschlussprüfung Realschule Bayern – BWR
18.02.2017, 15:30 - 17:00 Uhr
12 Nachmittage

Spanisch I/2
20.02.2017, 18:00 - 19:30 Uhr
15 Abende

Spanisch für den Beruf
20.02.2017, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende

Spanisch IV/2 (Abendkurs)
20.02.2017, 19:30 - 21:00 Uhr
15 Abende

Schneeschuh erlebnis für aktive Senioren
21.02.2017, 09:00 - 15:00 Uhr

Dirndlschürze – Nähkurs
21.02.2017, 18:00 - 21:00 Uhr

Spanisch für Anfänger
21.02.2017, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende

Geht es Ihnen gut oder haben Sie auch ein Kind in der Schule?
21.02.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Hatha-Yoga
22.02.2017, 17:00 - 18:20 Uhr
12 Abende

RAW in Capture One Pro
22.02.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Effektiver Umstieg auf Windows 10
22.02.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Spanisch III/2 (Abendkurs)
22.02.2017, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende

Aqua-Fitness für alle Badegäste
22.02.2017, 19:00 - 19:45 Uhr

Spanisch III/1 (Abendkurs)
23.02.2017, 18:00 - 19:30 Uhr
15 Abende

Spanisch I/2 (Abendkurs)
23.02.2017, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende

Windows 10 Grundlagen
23.02.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Hochsensibilität erkennen, Stärken nutzen und Achtsamkeit entwickeln
23.02.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Klientenzentrierte Psychotherapie – Lehrgang mit Prüfung
25.02.2017, 09:00 - 17:30 Uhr
12 Tage

Kalligraphie – die Kunst des schönen Schreibens
25.02.2017, 09:00 - 17:00 Uhr

Schneeschuh erlebnis mit Rodelspaß
25.02.2017, 09:00 - 15:00 Uhr

Schneeschuh erlebnis für jedermann
25.02.2017, 09:00 - 15:00 Uhr

Caravaggio – der Triumph des Wirklichen in barocker Lichtregie
28.02.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Früher in Rente – Möglichkeiten
01.03.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Schneeschuh erlebnis für Singles
03.03.2017, 15:30 - 20:30 Uhr

Schneeschuh erlebnis im Mondschein mit Fackeln oder Stirnlampen
03.03.2017, 15:30 - 20:30 Uhr

Gipfelerlebnistour für sportliche Schneeschuhwanderer
04.03.2017, 09:00 - 15:00 Uhr

Krisendienst Psychiatrie Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not

0180 / 655 3000, täglich von 9 bis 24 Uhr, an 365 Tagen im Jahr: In seelischen Krisen und psychiatrischen Notfällen können sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde an den Krisendienst Psychiatrie wenden. Das Angebot richtet sich nicht nur an alle Menschen ab dem 16. Lebensjahr, die selbst von einer Krise betroffen sind, sondern auch an deren Angehörige und Personen aus dem sozialen Umfeld. Für Ärzte, Fachstellen und Einrichtungen, die mit Menschen in seelischen Krisen zu tun haben, hat der Krisendienst ebenfalls ein offenes Ohr. Bei Bedarf können innerhalb einer Stunde Krisenhelfer vor Ort sein, um akut belasteten Menschen beizustehen.

Mehr Informationen unter: www.krisendienst-psychiatrie.de

Outlook 2013 – Crashkurs

04.03.2017, 09:00 - 16:00 Uhr

Schneeschuhwanderung für Familien

04.03.2017, 10:00 - 15:30 Uhr

Abenteurer Pflegepony (3,5 – 15 Jahre) – Dein Traum wird wahr...

04.03.2017, 10:00 - 12:30 Uhr

4 Samstage

Mundharmonika: Folk- und Country

04.03.2017, 11:00 - 18:00 Uhr

Encaustic für Einsteiger

04.03.2017, 14:30 - 17:30 Uhr

Schneeschuh erlebnis mit Rodelspaß

05.03.2017, 09:00 - 15:00 Uhr

Webseiten / Blog mit Wordpress – Grundlagen (Online-Seminar)

ab 06.03.2017

Schritt für Schritt zum Fotobuch

06.03.2017, 14:30 - 16:30 Uhr

2 Nachmittage

Klassisches Ballett für Mädchen ab 7 Jahren

06.03.2017, 17:30 - 18:30 Uhr

6 Abende

Jazz Dance und Modern Dance für Kinder und Jugendliche ab 13 Jahren

06.03.2017, 18:30 - 20:00 Uhr

6 Abende

Excel 2013 – Grundkurs kompakt

06.03.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

4 Abende

Vegan kochen nach Attila Hildmann

06.03.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Betriebswirtschaftliches Grundwissen – Crash-Kurs BWL

06.03.2017, 19:00 - 21:15 Uhr

3 Abende

Freies Plastizieren

06.03.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

5 Abende

Orientalischer Tanz – Fortgeschrittene am Vormittag

07.03.2017, 09:00 - 10:00 Uhr

13 Vormittage

Word 2013 – Grundkurs kompakt

07.03.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

4 Abende

Die schamanische Reise

07.03.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

3 Abende

Buchbinden

07.03.2017, 19:00 - 20:30 Uhr

6 Abende

Gesunde Bewegung und Lebensfreude mit Qigong

08.03.2017, 10:00 - 11:45 Uhr

13 Vormittage

Kraft aus der Mitte – mit Qigong

08.03.2017, 17:30 - 19:00 Uhr

13 Abende

Orientalischer Tanz – Mittelstufe am Abend

08.03.2017, 17:45 - 19:15 Uhr

7 Abende

Schmuck-Schmieden

08.03.2017, 18:00 - 22:00 Uhr

3 Abende

Crashkurs Börse für junge Menschen

08.03.2017, 18:00 - 21:00 Uhr

Back-Crashkurs (4 Abende)

08.03.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

4 Abende

Ich sag es dir jetzt zum aller-aller-aller-aller-allerletzten Mal!

08.03.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Aqua-Fitness für alle Badegäste

08.03.2017, 19:00 - 19:45 Uhr

Grundkurs Nähen II

08.03.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

3 Abende

Kraft aus der Mitte – mit Qigong

08.03.2017, 19:30 - 21:00 Uhr

13 Abende

Testament und Erbschaft

09.03.2017, 18:30 - 20:00 Uhr

iPhone und iPad – Umgang mit dem iOS 9

09.03.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Die Fünf Tibeter

09.03.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

5 Abende

Heilpraktiker/in für Psychotherapie – Informations-/Einführungsabend

09.03.2017, 19:00 - 20:30 Uhr

Abnehmen mit vollwertiger Ernährung

09.03.2017, 19:00 - 20:30 Uhr

Stilles und bewegtes Qigong

10.03.2017, 09:30 - 11:15 Uhr

12 Vormittage

Vorbereitungskurs Qualifizierender Hauptschulabschluss Bayern, Mathematik

10.03.2017, 16:30 - 18:00 Uhr

10 Nachmittage

Französisch Crash-Kurs „Bon voyage“

10.03.2017, 17:00 - 20:00 Uhr

3 Tage

Let's talk business - Business English Compact I

10.03.2017, 17:00 - 20:00 Uhr

Deutsche Gebärdensprache (DGS 1) für Anfänger

10.03.2017, 18:00 - 19:45 Uhr

10 Abende

Gemeinsam Richtung Wunschgewicht

10.03.2017, 18:00 - 19:00 Uhr

10 Abende

Häkeln für Anfänger

10.03.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

2 Abende

Dufrituale im Alltag - Wie ätherische Öle bei der Entspannung helfen können

11.03.2017, 10:00 - 17:00 Uhr

Werde Visagistin für Dein eigenes Gesicht - Schminkkurs

11.03.2017, 14:00 - 18:00 Uhr

„Spicy sweets“ - Showgruppe

11.03.2017, 16:30 - 18:00 Uhr

5 Nachmittage

Einführung in Gimp (Online-Seminar) ab 13.03.2017

Endlich das Smartphone mit Android im Griff haben!

13.03.2017, 14:30 - 17:30 Uhr

2 Nachmittage

Dorn - der Wirbelflüsterer: Sanfte Hilfe für den Rücken

14.03.2017, 18:00 - 21:30 Uhr

2 Abende

Einbürgerungstest

15.03.2017, 16:00 - 17:00 Uhr

Auftrittsgruppe „Darkish Tribal“ feiert ihr 10-jähriges Bestehen

15.03.2017, 17:45 - 19:00 Uhr

9 Abende

Orientalischer Tanz / Anfänger-Aufbaukurs - erste Choreografie mit dem Schleier

15.03.2017, 19:10 - 20:10 Uhr

7 Abende

Betriebswirtschaftliche Software ERP - Sichere und zeitgemäße IT

16.03.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Vollwertig kochen macht Spaß

16.03.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Vorsorgevollmachten, Patientenverfügungen...

16.03.2017, 18:30 - 20:00 Uhr

Selbstsicherheit, Selbstvertrauen, Selbstwertschätzung

16.03.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

3 Abende

Discofox (Grundkurs)

16.03.2017, 19:00 - 20:00 Uhr

4 Abende

Fit durch den Winter - wie Sie Ihr Immunsystem stärken und Infektionen vorbeugen

16.03.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

3 Abende

Standard- und lateinamerikanische Tänze für Fortgeschrittene

16.03.2017, 20:00 - 21:30 Uhr

8 Abende

Französisch Crash-Kurs „Bon voyage“

Beginn: 17.03.2017, 17:00 - 20:00 Uhr

Italienisch Crash-Kurs „Buon viaggio!“

17.03.2017, 17:00 - 20:00 Uhr

3 Tage

VSSG

10.02.2017, 19:30 Uhr

17. Schießabend

10.02.2017, 18:00 Uhr

Bogentraining

15.02.2017, 18:00 Uhr

Jugendtraining

15.02.2017, 18:00 Uhr

Bogentraining

17.02.2017, 19:30 Uhr

18. Schießabend

17.02.2017, 18:00 Uhr

Bogentraining

18.02.2017, 09:00 Uhr

LG-Gaumeisterschaft bei der VSSG

(Junioren)

19.02.2017, 09:00 Uhr

LG-Gaumeisterschaft bei der VSSG

21.02.2017, 19:30 Uhr

Vorstandssitzung

22.02.2017, 19:30 Uhr

Jugendtraining

22.02.2017, 18:00 Uhr

Bogentraining

24.02.2017, 19:30 Uhr

19. Schießabend

24.02.2017, 18:00 Uhr

Bogenschießen

26.02.2017, 14:00 Uhr

Scharfschießen Hohenwart

01.03.2017, 18:00 Uhr

Jugendtraining

01.03.2017, 19:30 Uhr

Vorstandssitzung

01.03.2017, 18:00 Uhr

Bogentraining

03.03.2017, 19:30 Uhr

20. Schießabend

03.03.2017, 18:00 Uhr

Bogenschießen

08.03.2017, 18:00 Uhr

Jugendtraining

08.03.2017, 18:00 Uhr

Bogentraining

10.03.2017, 19:30 Uhr

21. Schießabend

10.03.2017, 18:00 Uhr

Bogenschießen

11.03.2017

Klausurtagung Vorstand

15.03.2017, 18:00 Uhr

Jugendtraining

15.03.2017, 18:00 Uhr

Bogentraining

17.03.2017, 19:30 Uhr

22. Schießabend

17.03.2017, 18:00 Uhr

Bogenschießen

Wer ist Altöttings bester Schulabgänger?

Wie jedes Jahr möchte die Kreisstadt Altötting Schüler mit besonders herausragenden Leistungen ehren. Alle Absolventinnen und Absolventen mit ausgezeichneten Ergebnissen aus Altöttinger Schulen werden eine schriftliche Einladung erhalten. Alle Schülerinnen und Schüler, die einen guten Abschluss (Notendurchschnitt bis 1,9 oder Schulbeste(r)) an Schulen außerhalb Altöttings erzielt haben, sollen sich bitte bis spätestens 21. Februar 2017 im Rathaus Altötting, Zimmer Nr. 12, bei Frau Biebl, oder telefonisch unter 08671 5062-83 melden. Als Nachweis für den Abschluss ist eine Kopie des Abschlusszeugnisses vorzulegen.

APOTHEKEN-NOTDIENST

FEBRUAR

Fr.	10.02.2017	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
Sa.	11.02.2017	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
So.	12.02.2017	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
Mo.	13.02.2017	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
Di.	14.02.2017	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
Mi.	15.02.2017	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
Do.	16.02.2017	St. Konrad-Apotheke	08671 / 12754	Altötting
Fr.	17.02.2017	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
Sa.	18.02.2017	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
So.	19.02.2017	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
Mo.	20.02.2017	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
Di.	21.02.2017	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
Mi.	22.02.2017	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
Do.	23.02.2017	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach
Fr.	24.02.2017	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
Sa.	25.02.2017	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
So.	26.02.2017	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
Mo.	27.02.2017	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
Di.	28.02.2017	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting

MÄRZ

Mi.	01.03.2017	St. Konrad-Apotheke	08671 / 12754	Altötting
Do.	02.03.2017	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
Fr.	03.03.2017	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
Sa.	04.03.2017	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
So.	05.03.2017	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
Mo.	06.03.2017	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
Di.	07.03.2017	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach
Mi.	08.03.2017	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
Do.	09.03.2017	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
Fr.	10.03.2017	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
Sa.	11.03.2017	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
So.	12.03.2017	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
Mo.	13.03.2017	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
Di.	14.03.2017	St. Konrad-Apotheke	08671 / 12754	Altötting
Mi.	15.03.2017	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
Do.	16.03.2017	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
Fr.	17.03.2017	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting

Angaben ohne Gewähr

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Verordnung über den Verkauf an Sonn- und Feiertagen der Stadt Altötting vom 16.12.2016

In der Kreisstadt Altötting dürfen Verkaufsstellen, in denen Devotionalien, frische Früchte, alkoholfreie Getränke, Milch und Milchzeugnisse im Sinne des § 4 Abs. 2 des Milch- und Fettgesetzes, Süßwaren, Tabakwaren, Blumen und Zeitungen sowie Waren, die für diesen Ort kennzeichnend sind, abgegeben werden, an folgenden Sonn- und Feiertagen des Jahres 2017 in der Zeit von 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet sein:

März	19.	26.				
April	02.	09.	16.	17.	23.	30.
Mai	01.	07.	14.	21.	25.	28.
Juni	04.	05.	11.	15.	25.	
Juli	02.	09.	16.	23.	30.	
August	06.	13.	15.	20.	27.	
September	03.	10.	17.	24.		
Oktober	01.	03.	08.	15.	22.	29.
November	26.					

„Tag der offenen Türen“ und Anmeldung in den Altöttinger Kindergärten und Krippen am Samstag, 18. Februar 2017



von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr:

Evangelische Kindertagesstätte Regenbogen
Kindergarten & Krippe
Karolingerstr. 25, 84503 Altötting, Tel. 08671 12689

Katholische Kindertagesstätte St. Josef
Kindergarten & Krippe
Eichendorffstr. 6, 84503 Altötting, Tel. 08671 6238

von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr:

Integrative Kindertagesstätte Franziskushaus
Kindergarten & Krippe
Neuöttinger Str. 53, 84503 Altötting, Tel. 08671 980181

Katholischer Kindergarten Maria Ward
Neuöttinger Str. 8, 84503 Altötting, Tel. 08671 13158

Kindertagesstätte St. Martin
Kindergarten & Krippe
Kreszentiaheimstr. 41, 84503 Altötting, Tel. 08671 980181

Sie können die Räumlichkeiten besichtigen und sich über die pädagogische Arbeit informieren. Die Teams der Kindergärten und Krippen stehen Ihnen für Fragen persönlich zur Verfügung.

Anzeige

vermieten - verkaufen - finanzieren



**Alles rund um
Ihre Immobilie**

Tel.: 0 86 31 / 36 20 11

Immobilienwirt & Finanzberater Landesbausparkasse

LBS Gerhard Johannes Walter Sparkassen Immobilien F

vermieten - verkaufen - finanzieren

Altöttinger Gartenseminar am 21. und 22. Februar 2017

Das Landratsamt Altötting bietet auch heuer wieder in Zusammenarbeit mit dem Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Altötting e.V. das Altöttinger Gartenseminar mit interessanten Themen und Fachvorträgen für Hobby- und Profigärtner im Gasthaus „Zwölf Apostel“ in Altötting an. **Anmeldung im Landratsamt Altötting: Sachgebiet Landschaftspflege, Grünordnung und Gartenbau, Tel. 08671 502316, Fax 08671 50271316, clemens.jobst@lra-aoe.de.** Die Teilnahme ist kostenfrei.

DAS „KRÄNZCHENKINO“

(ehem. Senioren-Film-Nachmittag)



Am Donnerstag,
2. März 2017
um 14.00 Uhr
präsentiert das
Kränzchenkino
im Quadroscope
Stadtkino Burghausen:

FLORENCE FOSTER JENKINS

(USA 2016, Laufzeit 116 Min.)

FLORENCE FOSTER JENKINS erzählt die wahre Geschichte der gleichnamigen legendären New Yorker Erbin und exzentrischen Persönlichkeit. Geradezu zwanghaft verfolgt sie ihren Traum, eine umjubelte Opernsängerin zu werden. Es gibt nur ein winziges Problem: Die Stimme! Denn was Florence (Meryl Streep) in ihrem Kopf hört, ist wunderschön – für alle anderen jedoch klingt es einfach nur grauenhaft. Ihr „Ehemann“ und Manager, St. Clair Bayfield (Hugh Grant), ein englischer Schauspieler von Adel, ist entschlossen, seine geliebte Florence vor der Wahrheit zu beschützen. Als Florence aber im Jahr 1944 beschließt, ein öffentliches Konzert in der Carnegie Hall für die gesamte New Yorker High Society zu geben, muss sich St. Clair seiner größten Herausforderung stellen...

Der Eintrittspreis liegt bei 2,50 Euro pro Person, danach Kuchen u. Kaffee in der Brasserie SERGE für nur 2,50 Euro.

Freundlich unterstützt vom Landratsamt Altötting, Eva-Maria Unterstaller, Tel. 08671 502-236.

Energieberatung im Rathaus Altötting

Der Verein „Energieberatung Inn-Salzach e. V.“ (EBIS) bietet in Kooperation mit dem Verbraucherservice Bayern den Altöttinger Bürgern am **9. März 2017 von 15.00 – 18.00 Uhr** im Rathaus Altötting eine Energieberatung an.

Die Bürger können sich über Wärmedämmung an bestehenden Gebäuden, Bau von Energieeffizienzhäuser, Passivhäuser, Heizungserneuerung, Nutzung erneuerbarer Energien, Strom einsparung, Heizkostenabrechnung sowie über staatliche Förderhilfen informieren. Für die Altöttinger Bürger ist dies kostenlos, da die Stadt Mitglied in dem Verein ist. Eine vorherige Anmeldung und Terminvereinbarung zur Beratung ist zwingend erforderlich über die kostenfreie vzbv-Hotline unter **Tel. 0800 809802400**.

Das sollten Sie auf keinen Fall tun:

Immer wieder hört man von Trickbetrügern, die sich als Mitarbeiter von Computerfirmen ausgeben. Sie bieten ihre Hilfe an (z. B. vor möglichen Virenattacken) und installieren dabei Schadsoftware.

Bitte beachten Sie:

Keine seriöse Firma, Bank oder ähnliches schickt E-Mails oder tätigt Anrufe, um Daten oder Kennwörter abzufragen. Geben Sie hierzu niemals Auskunft und lassen sie von diesen Personen niemals Software installieren.

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Raitenhart

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Raitenhart findet am Donnerstag, 9. März 2017, um 20.00 Uhr im Gasthaus Hinterberger in Oberholzhausen statt.

Tagesordnung:

- Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Andreas Stemmer
- Totengedenken
- Protokoll aus der letzten Jahreshauptversammlung
- Bericht des 1. Vorsitzenden Andreas Stemmer
- Bericht des 1. Kommandanten Max Holzmann
- Bericht des Jugendwartes Norbert Eppner
- Bericht des Kassiers Josef Neumaier
- Kassenprüfung und Entlastung der Vorstandschaft
- Ehrungen, Beförderungen
- Ansprachen:
Erster Bürgermeister Herbert Hofauer,
Feuerwehrreferent Dr. Stefan Schneiderbauer und
Kreisbrandrat Werner Huber
- Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen in Uniform wird gebeten, auch alle Bürger und Freunde der Feuerwehr sind herzlich eingeladen.

Öffnungszeiten der städtischen Friedhöfe

Die städtischen Friedhöfe sind ab 1. März 2017 abends wieder bis 20.00 Uhr geöffnet.

Hundesteuer für das Jahr 2017

Die Hundesteuer für das Jahr 2017 ist am 1. März 2017 zur Zahlung fällig.

Die Steuer ist bis zu diesem Zeitpunkt an die Stadtkasse Altötting zu überweisen. Bei bestehender Einzugsermächtigung wird der Betrag abgebucht.

Bisher nicht zur Hundesteuer herangezogene Hunde sind umgehend bei der Steuerstelle im Rathaus (Zimmer 4) anzumelden. Steuerpflichtig ist, wer einen über 4 Monate alten Hund im Laufe des Kalenderjahres hält. Wer seinen Hund nicht anmeldet handelt ordnungswidrig und kann mit Geldbußen nach § 14 – 16 KAG belegt werden. Die Hundesteuersatzung der Stadt Altötting kann unter www.altoetting.de im Bereich Ortsrecht oder im Rathaus Zimmer 4 vormittags eingesehen werden.

Die Anmeldeformulare finden Sie auch auf der Homepage der Stadt Altötting. Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Weinberger oder Herr Bauer unter Telefon 08671 5062-15 zur Verfügung.

Anzeige



I AM FROM AUSTRIA
Donnerstag, 16.03.17 | 20.00 Uhr
Neuer Stadtsaal | Mühldorf a. Inn



CHRIS BOETTCHER
„Schluss mit frustig!“
Freitag, 17.03.17 | 20.00 Uhr
Kultur + Kongress Forum | Altötting



ROLAND HEFTER
Samstag, 18.03.17 | 20.00 Uhr
Stadtsaal | Neuötting a. Inn



AUF A WORT
... die Songs von STS
Donnerstag, 23.03.17 | 20.00 Uhr
Lokschuppen | Simbach a. Inn

Tickets erhältlich an allen Vorverkaufsstellen von Inn-Salzach-Ticket, telefonisch unter 01805-723636 (0,14€ dt. Festnetz) und unter www.inn-salzach-ticket.de.

 www.spevents.de

STADTGALERIE

ALTÖTTING

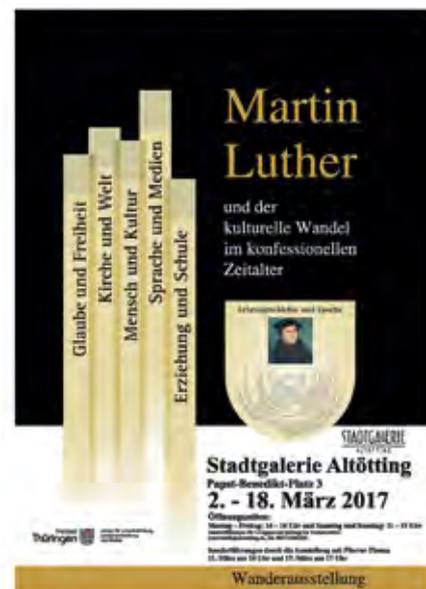
Wanderausstellung in der Stadtgalerie Altötting „Martin Luther und der kulturelle Wandel im konfessionellen Zeitalter“ 2. bis 18. März 2017

Im Rahmen des Reformationsgedächtnisjahres 2017 hat die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Altötting eine Wanderausstellung des Thüringer Instituts für Lehrerfortbildung, Lehrplanentwicklung und Medien (ThILLM) nach Altötting geholt.

Unter dem Titel „Martin Luther und der kulturelle Wandel im konfessionellen Zeitalter“ wird in der Stadtgalerie Altötting diese multimediale Ausstellung eröffnet, die vom ThILLM und Lehramtsstudierenden unter Leitung von PD Dr. Jens Brachmann und Rigobert Möllers entwickelt wurde.

„An Leben und Werk Martin Luthers lassen sich viele Einsichten gewinnen. Dabei soll es nicht allein um eine Erinnerung an die Leistungen Luthers und seiner Mitstreiter gehen. Vielmehr wollen wir mit unserem Engagement dieses Gedächtnisjahr der Reformation nutzen und Aspekte beleuchten, die im Kontext der Herausforderungen stehen, denen sich der Unterricht im 21. Jahrhundert stellen muss.“, sagt Dr. Andreas Jantowski, der Direktor des ThILLM und verweist darauf, dass z. B. die Frage nach dem Verhältnis von Religion, Kultur und Politik wieder hoch aktuell geworden ist. Auch Pfarrer Hans-Ulrich Thoma macht deutlich: „Dieses Jahr ist auch eine riesen-große Chance für die Ökumene hier vor Ort; denn auch die große katholische Weltkirche erkennt heute, dass Luthers Anliegen nach heutigem Stand der Theologie nicht nur legitim war, sondern beiden Konfessionen wichtige Impulse geben könnte, Wege zum gegenseitigen Verstehen auch wirklich zu gehen“.

Unterschiedliche Themenkreise umfasst diese Ausstellung: „Glaube und Freiheit“, „Kirche und Welt“, „Mensch und Kultur“ sowie „Sprache und Medien“. Ein virtuelles Angebot ist besonders interessant für jüngere Besucher: Man kann



in einem multimedialen Buch „blättern“ und anhand des Vaterunser wichtige Wegstationen der Entwicklung der deutschen Sprache entdecken. Dabei beginnt der Spannungsbogen im 4. Jahrhundert n. Chr. mit der Gotenbibel des Bischof Wulfila und endet 2011 mit der „Basis-Bibel“ (eine spezielle Bibelübersetzung für heutige Jugendliche).

In pädagogisch zeitgemäßer Form ist diese interaktive Ausstellung besonders für Schülerinnen und Schüler geeignet, die zusammen mit ihren Lehrkräften ein bedeutsames Kapitel unserer europäischen Kultur neu entdecken werden. Aber auch allen anderen Besuchern sei diese Ausstellung ans Herz gelegt: denn es ist gerade für wache Zeitgenossen wichtig, welche die deutsche Kultur verstehen und verteidigen wollen, sich ihrer Wurzeln, Ursprünge und Wirkmächte wieder neu bewusst zu werden.

Wanderausstellung „Martin Luther und der kulturelle Wandel im konfessionellen Zeitalter“, ein Ausstellungsprojekt der ThILLM in Zusammenarbeit mit der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Altötting in der Stadtgalerie Altötting, Papst-Benedikt-Platz 3, 84503 Altötting

2. bis 18. März 2017
Montag - Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag/Sonntag 11.00 - 15.00 Uhr

Sonderöffnungen für Schulklassen nach Anfrage im Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting (stadtgalerie@altoetting.de oder Tel. 08671 506219)

Sonderführungen durch die Ausstellung mit Pfarrer Hans-Ulrich Thoma
11. März 2017 um 14.00 Uhr
17. März 2017 um 17.00 Uhr

ANZEIGE

Whitney

One Moment In Time – The Tribute Concert

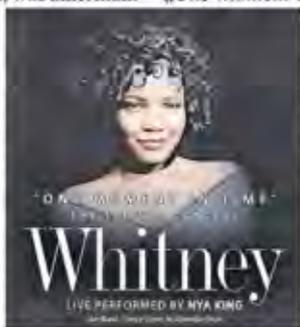
12.05. Kultur & Kongress Forum Altöttingen

Der Kult um die charismatische Entertainerin und Pop-Legende geht weiter! Auch Jahre nach ihrem Tod gehören Whitney Houston und ihr musikalisches Erbe zum Besten, was amerikanische Popmusik jemals hervorgebracht hat. Das Tribute-Concert „One Moment In Time“ bietet allen Fans die Gelegenheit, die größten Hits der Pop-Diva noch einmal „live“ zu erleben – ganz so, als stünde Whitney selbst auf der Bühne!

Nya King ist die Protagonistin der Liveband, Chor und Dancecrew. Multi-Show und weltweit eine der besten Whitney-Interpretinnen überhaupt. „Whitney Houstons Stimme, ihre unglaubliche Energie und Ausstrahlung

haben mich schon seit meiner frühen Kindheit fasziniert“ sagt Nya King und präsentiert dem Publikum allabendlich eine First-Class-Performance.

„One Moment In Time“ erinnert energiegeladend und auf geradezu atemberaubend authentische Art und Weise an Whitney's musikalischen Werdegang und ihre unzähligen Hits. Begleitet wird die in Zimbabwe geborene und jetzt in London lebende Nya King von einer herausragenden Liveband, Chor und Dancecrew. Multi-Show und weltweit eine der besten Whitney-Interpretinnen überhaupt. Lichtshow machen dieses Tribute schon jetzt zu einem absoluten Highlight des Konzertjahres 2017.



erhältlich bei dem Alt-Neuöttinger Anzeiger, in der Kartenzentrale und an allen bekannten VVK-Stellen sowie versandkostenfrei unter www.whitneytributeconcert.de und ☎ 0365-54 81 830.

Mikrozensus 2017 im Januar gestartet Interviewer bitten um Auskunft

Auch im Jahr 2017 wird in Bayern wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine amtliche Haushaltsbefragung bei einem Prozent der Bevölkerung, durchgeführt. Nach Mitteilung des Bayerischen Landesamts für Statistik werden dabei im Laufe des Jahres rund 60 000 Haushalte in Bayern von besonders geschulten und zuverlässigen Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage sowie in diesem Jahr auch zu ihrer Gesundheit befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.

Im Jahr 2017 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung bei einem Prozent der Bevölkerung, statt. Mit dieser Erhebung werden seit 1957 laufend aktuelle Zahlen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, insbesondere der Haushalte und Familien, ermittelt. Der Mikrozensus 2017 enthält zudem noch Fragen zur Gesundheit, der Körpergröße und dem -gewicht sowie zu den Rauchgewohnheiten. Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürger von großer Bedeutung.

Wie das Bayerische Landesamt für Statistik weiter mitteilt, finden die Mikrozensusbefragungen ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind demnach bei rund 60.000 Haushalten, die nach einem objektiven Zufallsverfahren insgesamt für die Erhebung ausgewählt wurden, wöchentlich mehr als 1.000 Haushalte zu befragen.

Das dem Mikrozensus zugrunde liegende Stichprobenverfahren ist aufgrund des geringen Auswahlsatzes verhältnismäßig kostengünstig und hält die Belastung der Bürger in Grenzen. Um jedoch die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte auch tatsächlich an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht, und zwar für bis zu vier aufeinander folgende Jahre.

Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer, die ihre Besuche bei den Haushalten zuvor schriftlich ankündigen und sich mit einem Ausweis des Landesamts legitimieren, sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Statt an der Befragung per Interview teilzunehmen, hat jeder Haushalt das Recht, den Fragebogen selbst auszufüllen und per Post an das Landesamt einzusenden.

Das Bayerische Landesamt für Statistik bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2017 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Erhebungsbeauftragten zu unterstützen.

Anzeige



Abfahrt ab 39 Euro*
Jetzt Moped-Schild mitnehmen!



Das neue Moped-Schild gibt es jetzt ganz besonders günstig bei der HUK-COBURG.

Einfach vorbeikommen, das aktuelle Kennzeichen mitnehmen und schon starten Sie gut versichert in die neue Saison.

**Vertrauensmann
Reinhold Hammer**
Tel. 08671 5192
reinhold.hammer@HUKvm.de
Nikolaus-Lenau-Straße 36 A
84503 Altötting

**Vertrauensmann
Franz Weiss**
Tel. 08671 920187
franz.weiss@HUKvm.de
Oberfeldstraße 23
84543 Winhöring

**Vertrauensmann
Herbert Gramsamer**
Tel. 08631 99769
herbert.gramsamer@HUKvm.de
Haberfeldstraße 6
84513 Töging

**Vertrauensmann
Daniel Jelen**
Tel. 08670 3590120
daniel.jelen@HUKvm.de
Am Bahnhof 1
84567 Perach

**Vertrauensmann
Heiner Bohlmann**
Tel. 08671 2161
heiner.bohlmann@HUKvm.de
Maria-Lerchl-Straße 6
84524 Neuötting

**Vertrauensmann
Gerd Steiner**
Tel. 08677 912230
gerd.steiner@HUKvm.de
Hans-Stiglocher-Straße 9
84489 Burghausen

*Angebot der HUK-COBURG-Allgemeine, 96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung, Fahrer ab 23 Jahre

Anzeige

Ihre Hilfe
im Trauerfall
Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für
Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen



Josef Schmidbauer

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting
Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •
- Abschlüsse und Abrechnungen mit Versicherungen •

 **0 86 71 / 67 18**

Anzeige

Die Kreisstadt Altötting nimmt Abschied von ihrem langjährigen Stadtführer

Herrn Christian Strauß

Seit 2009 war Herr Christian Strauß bei der Kreisstadt Altötting als Stadtführer beschäftigt. Herr Strauß führte mit großem Engagement Stadtführungen durch. Er war ein profunder Kenner unserer Heimatgeschichte, sein großes geschichtliches Fachwissen wurde bei den Wallfahrts- und Besuchergruppen sehr geschätzt. Wir verlieren mit Herrn Strauß einen engagierten und zuverlässigen Mitarbeiter sowie einen freundlichen, hilfsbereiten und liebenswerten Kollegen.

Die Kreisstadt Altötting schuldet ihm Dank und Anerkennung. Den Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl.

Wir werden Herrn Christian Strauß stets ein ehrendes Gedenken bewahren.



STADT ALTÖTTING

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Christoph Meilner
Personalratsvorsitzender

Anzeige

KARL LIEGL MARCO KEßLER
Erd- und FEUERBESTATTUNGEN BESTATTUNGSVORSORGE

**Ihr ANSPRECHPARTNER IM TRAUERFALL
für den Landkreis Altötting**

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Särgen, Urnen und Sargwäsche, sowie Blumen, Zeitungsanzeigen und Sterbebilder. Gern kommen wir auch zu Ihnen ins Haus.



Marco Keßler, Altötting

Unsere Leistungen sind ohne jegliche Zuschläge!
z.B. bei Nachtabschaltungen, sowie an Wochenenden und Feiertagen.

**SIE INTERESSIEREN SICH FÜR EINE
BESTATTUNGSVORSORGE**

Informieren Sie sich über eine kostenlose Bestattungsvorsorgeberatung in unserem Haus.

**VORSORGE HEIßT FÜRSORGE
schon darüber nachgedacht?**

Telefon 08671-5073228
Herrenmühlstraße 10d, 84503 Altötting
Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar.

Anzeige

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

Für Sie erreichbar unter
08671 / 988 70



Wir helfen Ihnen weiter

Die TrauerHilfe DENK ist mit über 100 Geschäftsstellen in Bayern eines der größten Bestattungsunternehmen. Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um.



Altötting | Neuötting | www.trauerhilfe-denk.de



Trockene Augen – Hilfe zur Selbsthilfe

Altötting. Laut neuesten Studien klagt heute jeder Dritte über trockene Augen. Meist liegt es nicht an der Menge, sondern an der Zusammensetzung des Tränenfilms, warum Seh- und Befindlichkeitsstörungen entstehen. Zahlreiche Einflussfaktoren verursachen das immer ernster zu nehmende Krankheitsbild. Nicht selten sind die Betroffenen blendempfindlich oder leiden an sehr starken Sehleistungsschwankungen, da der Tränenfilm maßgeblich am Sehprozess beteiligt ist.

Welche ganzheitlichen Zusammenhänge beim trockenen Auge bestehen können, erläutert der ganzheitliche Sehtrainer und Augenoptikermeister Mark Bienert am Samstag, 18.02.17, von 14.00 bis 17.00 Uhr im vhs-Zentrum, Burghauser Str. 77.

Sie erhalten an diesem Nachmittag hilfreiche Informationen über gesunde Ernährung, alternative Methoden und einfache Übungen, die Sie ganz einfach in Ihren Alltag integrieren können. Nach dem Seminar ist es Ihnen möglich, selber auf Ihre trockenen Augen Einfluss zu nehmen.

Anmeldungen nimmt die Volkshochschule (www.vhs-altoetting.de) unter Tel. 08671 12077 entgegen.

Anzeige

Für Senioren:

Schritt für Schritt zum Fotobuch

Mo/Mi, 06./08.03.17, 14.30-16.30 Uhr
vhs-Zentrum AO, Burghauser Str. 77

Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging

vhs 08671 12077
www.vhs-altoetting.de

Anzeige

EINLADUNG ZUR BÜRGERVERSAMMLUNG FÜR DEN STADTTEIL RAITENHART

Im Vollzug des Art. 18 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern lade ich zur Bürgerversammlung für den Stadtteil Raitenhart am

Donnerstag, 16. März 2017, um 20.00 Uhr, in den Saal des Gasthauses Hinterberger in Oberholzhausen

zur Erörterung gemeindlicher Angelegenheiten ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Ausführungen des Ersten Bürgermeisters Herbert Hofauer
3. Aussprache, Wünsche und Anträge der Bürgerversammlung

Die Bürgerinnen und Bürger des Stadtteils Raitenhart werden zum Besuch dieser Bürgerversammlung eingeladen. Das Wort können grundsätzlich nur Gemeindeglieder erhalten; Ausnahmen kann die Bürgerversammlung beschließen. Gemeindeglieder der Stadt Altötting sind alle Gemeindeglieder, die das Recht zur Teilnahme an den Gemeindegewahlen in Altötting haben. Falls ein Gebärdendolmetscher gewünscht wird, bitte rechtzeitig bei der Kreisstadt Altötting melden.

Beschlossene Empfehlungen der Bürgerversammlung werden innerhalb einer Frist von drei Monaten vom Stadtrat behandelt.

Altötting, 20. Januar 2017

KREISSTADT ALTÖTTING

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Anzeige



Herzlich willkommen bei CURANUM!

Sie können sicher sein:

Hier hat Lebensfreude auch im Alter ihren Platz!

So individuell wie Ihre Bedürfnisse ist auch unsere Beratung. In einem persönlichen Gespräch finden wir genau das Pflegemodell, das zu Ihnen passt. Nicht nur für heute, sondern auch für die Zukunft.

UNSERE LEISTUNGEN AUF EINEN BLICK:



Stationäre
Pflege



Kurzzeit-
pflege



Verhinderungs-
pflege



Demenz-
pflege



Hauseigene
Küche

CURANUM Pflege- und Betreuungszentrum St. Georg

Rudolf-Diesel-Straße 2
84503 Altötting

Telefon: 08671 982-0

E-Mail: stgeorg@korian.de

www.korian.de



Ein Unternehmen der **KORIAN** Gruppe

Altöttinger Straßennamen

Reischlstraße

von Manfred Lerch, Stadtheimatpfleger



Johann Reischl. Die seltene Aufnahme stammt aus dem Jahr 1910.

Foto: Fotostudio Strauß

Sie zweigt von der inneren Trostberger Straße nach Osten ab. Bis zum Bau der Bahnhofstraße in den 1960er Jahren endete sie nach rund 100 Metern als Sackgasse. Ursprünglich sollte sie bis zur Einmündung in die Schlotthamer Straße fortgeführt werden, was aber seit der Errichtung der Kreissparkasse nicht mehr realisiert werden konnte.

Benannt wurde die Straße laut Gemeindebeschluss vom Jahre 1899 nach dem Schlossermeister, Waagenfabrikanten und Bauunternehmer Johann Reischl (1838 - 1911) für seine großen Verdienste. Der gebürtige Tittmoninger zog in jungen Jahren an den Wallfahrtsort und bekam hier auf Antrag das Heimatrecht verliehen. 1866 war er Gründungsmitglied der Freiwilligen Feuerwehr Altötting.

Im Jahre 1870 erwarben die Eheleute Johann und Martha Reischl, geb. Hanovsky, das seit dem grässlichen Dreifachmord des Ehepaars Kammermeier und ihrer Pflögetochter vom 14. Dezember 1868 verrufene, leerstehende Haus, jetzt Neuöttinger Straße 20, und richteten darin eine Schlosserwerkstatt ein, die sich auf die Fabrikation von Dezimalwaagen spezialisierte. Grundlage dafür war die im Jahre 1872 in Kraft getretene Reform der Maße und Gewichte. Diese regte eine starke Nachfrage nach Waagen in Handel und Gewerbe an. Sie bescherte Schlossermeister Reischl hohe Gewinne. Seine bisherige Hundemaulkorb-Fabrikation erwies sich nun als „alter Hut“.

Ab 1880 verlegte sich Johann Reischl ganz auf den lukrativeren Wohnungsbau. Zunächst wurde die Pranchstraße als erste Querstraße zur Alzgerner Straße hin eröffnet, die nach der Projektierung eigentlich mit der Neuöttinger Straße verbunden werden sollte, baulich aber nicht zustande kam. Trottoirisierung und Anschluss an die neue Hochdruckwasserleitung waren damals Ausdruck luxuriösen Wohnens.

Eine deutliche Aufwertung der Wohnqualität erfuhren die drei Reischl-Häuser in der Kapuzinerstraße 15 a, b und c, erbaut um die Jahrhundertwende. Den absoluten Höhepunkt, aber auch Schlusspunkt setzte der Bauunternehmer Reischl in den Jahren 1903/1904 mit seinem Villenensemble in der ihm schon zu Lebzeiten gewidmeten Reischlstraße 1, 3 und 5, echte „Perlen“ des Jugendstils, verziert mit Erkern, Giebeln und Türmchen. Doppelwalmdächer suggerierten einen „Hauch von Klein-Paris“ im damals noch biedermeierlichen Altötting. Jede der drei Villen hat eine besondere Geschichte: Hs.-Nr. 1 (heute Parkplatz) gehörte dem Elisabethenverein für ambulante Krankenpflege. Hs.-Nr. 3 war kurzzeitig

Zur Notiznahme!

Unterzeichneter empfiehlt seine gut konstruierten **Dezimal-Brückenwaagen**, sowie **Centimal-Waagen**, **Tafel- oder Tisch-Waagen**, **Schnellwaagen** und **metrischen Gewichte**, wofür er alte im Handel entgegen nimmt; ferner **Flüssigkeits-, Hohl- & Längens-Maße**; auch empfiehlt sich derselbe zu Reparaturen mangelhafter Waagen und stellt selbe verifizierungsfähig her.

Für alle von ihm verfertigten Waagen leistet er drei Jahre Garantie.

Johann Reischl,
Schlossermeister und Dezimalwaagen-Fabrikant
in Altötting.

Um einem Irrthum vorzubeugen, bemerke ich, daß diejenigen, welche glauben, daß fragliche Gegenstände, von dem Verificator bezogen werden müssen, falsch berichtet sind, indem § 22 des Gesetzes über Maß und Gewicht sagt: „Der Handel mit Maßen, Gewichten, Waagen und sonstigen Meßvorrichtungen darf den Verificatoren niemals gestattet werden.“

Unser Bild zeigt eine Annonce aus dem Öttinger Anzeiger ca. 1872.

Quelle: Stadtarchiv



die Wohnung des Langbehn-Biographen Momme Nissen. In der schönsten Villa Hs.-Nr. 5 residierte Johann Reischl. Nach seinem Tod ging sie an Tochter Josephine Benger über. In der Zeit des Nationalsozialismus wurde das Haus von der NS-DAP-Kreisleitung belegt. 1955 erwarb Engelbert Hayduk das Gebäude als Arztpraxis. Anfang der 1960er Jahre wurde es im Zuge des Ausbaus der Bahnhofstraße abgerissen.

Altöttings erster „Baulöwe“, Johann Reischl, starb als Rentner am 26. Mai 1911 an den Folgen eines Schlaganfalls. Seine Ehefrau Martha folgte ihm ein Jahr später ins Grab.

Die Reischlstraße im ursprünglichen Zustand
Anfang der 60er Jahre

Foto: Fotostudio Strauß

Anzeige



**JETZT FEHLT NUR NOCH
EINES: EINE FREIE STRASSE
UND SONNENSCHNEIN**

**ab 37,- Euro
Haftpflicht
jährlich**

Mofa- und Mopedschilder. Und schon kann's losgehen.
Bevor es in die neue Saison geht, das Versicherungskenn-
zeichen nicht vergessen!

Hans Dirschl
Chiemgaustraße 23
84503 Altötting
Telefon: 0 86 71/88 15 66
Telefax: 0 86 71/88 15 67

HUK-COBURG
Versicherungen · Bausparen

vermittelt durch:
VPV

VERSICHERUNGEN

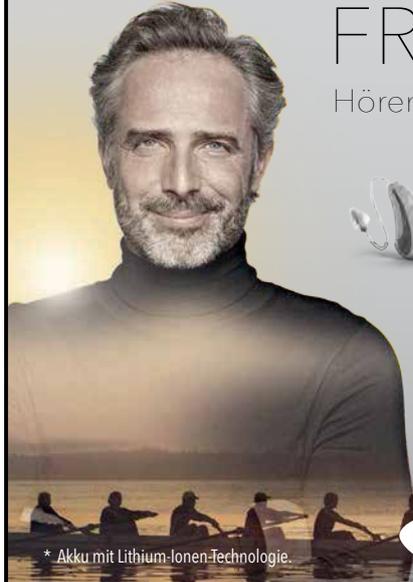
SOVIEL IST SICHER. IHRE ZUKUNFT.

Anzeige

Das neue AQHD

**GRENZENLOSE
FREIHEIT.**

Hören ohne Batterien*.



AQHD

24 Stunden
garantierte Sicherheit.

HANSTON
hearing & emotions

* Akku mit Lithium-Ionen-Technologie.

WITTMANN
Ganz Auge und Ohr

JETZT INFORMIEREN UND GRATIS-HÖRTEST MACHEN
BAHNHOFSTRASSE 3 - 5 | 84503 ALTÖTTING | TELEFON: 08671/6613
WWW.OPTIK-WITTMANN.DE

Anzeige



LESUNG Dienstag, 14.02.2016 um 20 Uhr... zum Valentinstag

Thessie Mayr und Roman Stöhr lesen über die Erotik in Bayern und
die Liebe in den verschiedensten Stadien. Musikalische Umrahmung
durch die Harfenistin Veronika Vorbuchner - Eintritt 7 €

KINDERKINO Mittwoch, 15.03.2017 um 17 Uhr

„Janosch Traumstunde 2“ Dauer ca. 50 Min. – Eintritt 0,50 €



FILM AKTIV Donnerstag, 16.03.2017 um 19 Uhr

„Verstehen Sie die Béliers?“ Dauer ca. 106 Min. – Eintritt 3.- €



Vorlese3viertelstunde jeden Freitag von 15.15 – 16 Uhr

Für Kinder und alle VorLeseBegeisterten – Eintritt frei

Stadtbücherei Altötting / Kapuzinerstr. 19 / www.buecherei-altoetting.de
Kostenlose Parkplätze direkt an der Bücherei – rückwärtiger Eingang

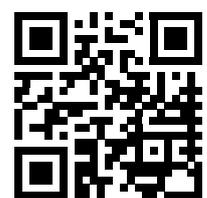


Werbung · Grafik · Druck

**Ihr Experte für
Werbung,
Grafik und Druck
in Altötting**

www.geiselberger.de

Kontaktieren Sie uns!



Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Str. 23 · Altötting
T + 49 (0) 8671 5065-0

5. Ball der Vereine im Kultur + Kongress Forum Altötting

Die wohl längste Ballnacht des Jahres hat Altötting am Wochenende erlebt: Im Forum wurde beim Ball der Vereine bis 5 Uhr früh am Sonntag gefeiert. Über die „Mordsstimmung“ freuten sich die Organisatoren bei der fünften Auflage des Balls. Im Namen von CSU, Feuerwehr,



VSSG Schützenmeister Gerhard Eichinger (Dritter von rechts) begrüßte die Besucher.
Foto: Groove Garage

Tillyverein, Turnverein, KSK, Fluggruppe und VSSG begrüßte Gerhard Eichinger die über 450 Besucher im Raiffeisensaal, nachdem diese zuvor im Foyer schon mit Prosecco willkommen geheißen worden waren.

Hier gab es auch gleich zu Beginn Aufsehen erregende Einlagen der „five-o-free-runners“, der jungen Parkour-Truppe des TVA, die Schwerkraft und so manches Hindernis überwand. Für Unterhaltung sorgten darüber hinaus die Feuerwehrler mit einem Sketch sowie der Holzhauser Frauenbund, der eine fulminante Weiberroas aufs Parkett brachte.

Letztgenanntes wurde auch ansonsten gut genutzt. Denn beim Ball der Vereine war Kondition gefragt. Im Saal begeisterte die erstmals engagierte Band Groove Garage bis 2.30 Uhr mit mitreißender Tanzmusik und im Foyer gab es ein 50er-Jahre-Revival mit den Bad Rocking Buddies, die die Petticoats nur so wirbeln ließen. Kurzum: Das Faschingsvolk kam voll auf seine Kosten – gleich ob in Anzug und kleinem Schwarzen oder in fantasievoller Maskerade.

Als Fred Feuerstein verkleidet war Ludwig Haunolder zum Ball gekommen; er ergatterte den Hauptpreis der Tombola, eine von MdB Stephan Mayer gestiftete Berlinreise. Übergeben wurde der Gutschein von MdL Ingrid Heckner, die in ihrem Leoparden-Outfit durchaus zum Steinzeitlook des Gewinners passte. Insgesamt wurden 12 Preise im Wert von 2.700.- Euro verlost – von einer Ballonfahrt über ein Cabrio-Wochenende und City-Card-Gutscheine bis hin zu einem Tanzschul-Gutschein, Alpenrundflug, iPad, FritzFon, Staubsauger, Verzehrsgutschein, Gutschein für gedeckten Tisch-Hofdult und 2 Sitzplatz-Karten für Zucchero.

Anzeige

Fenster Wintergärten Markisen

Große Ausstellung in Raubling
Fachmännische Beratung und Montage





Kroihner GmbH

08634 / 1708
Brunnthal 19
Garching / Alz

www.kuk-fenster.de



Die Ballbesucher waren begeistert von der Darbietung der jungen Parkour-Sportler „five-o-free-runners“ des TV Altötting. Foto: ANA/Heuwieser



Die Freiwillige Feuerwehr sorgte mit einem Sketch für Unterhaltung.
Foto: ANA/Heuwieser

Nachdem gegen 3.00 Uhr der Saal geräumt wurde, weil der Aufbau für die Vorstellung „Das Phantom der Oper“ begann, klang der 5. Ball der Vereine noch im Foyer aus. Und der Termin für die sechste Auflage steht bereits fest: **Samstag, 27. Januar 2018.**

Erwin Schwarz/ANA



Mit der Holzhauser Weiberroas begeisterte der Frauenbund das Publikum
Foto: Groove Garage

Neues Gesicht im Vorzimmer der Kreisstadt Altötting

Mein Name ist Cornelia Marchner und ich bin seit 17. Oktober 2016 bei der Stadt Altötting im Vorzimmer des Bürgermeisters tätig. Ich habe die Stelle von Frau Eva Brandstetter übernommen, die sich derzeit in Elternzeit befindet.

Meine Ausbildung zur Groß- und Außenhandelskauffrau absolvierte ich in einem Burghauser Autohaus und war zuletzt bei einem weltweit agierenden Engineering Unternehmen im Bereich Plant Services als technische Assistentin beschäftigt.

Ich freue mich sehr über meinen neuen Aufgabenbereich sowie die Arbeit mit den Altöttinger Bürgerinnen und Bürgern.



Foto: Stadt Altötting



Der Angst vor Wespen den Stachel ziehen – Jetzt anmelden für die Ausbildung zum Wespenberater



Ein Anfängerkurs für Wespen-/Hornissenberater findet am Samstag, den 11. März 2017 von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr in der Außenstelle des Landratsamtes, Bahnhofstraße 13 (ehem. Sparkassengebäude) im Erdgeschoß statt.

Interessierte, die sich mit der Lebensweise von Wespen, Hornissen, Hummeln und Wildbienen befassen möchten, sind herzlich willkommen, auch wenn sie nicht als Berater tätig sein wollen. Gerade für Allergiker ist es wichtig, das Verhalten der Wespen und Hornissen zu kennen, um sich besser vor Stichen schützen zu können.

Hornissen, Hummeln, Wildbienen und einige Wespenarten zählen zu den besonders geschützten Tieren, die keineswegs gefährlich, aber sehr nützlich sind und oftmals aus Unwissenheit und Angst unnötig vernichtet werden.

Dringend gesucht werden Berater für Pleiskirchen, Tyrlaching, Kastl, Garching, Wald a.d. Alz, Hart a.d. Alz und Feichten.

Weitergehende Informationen sind bei der Unteren Naturschutzbehörde am Landratsamt Altötting unter Tel. 08671/ 502 504 oder per Email unter eva-maria.ernstberger@lra-aoe.de erhältlich. Eine Anmeldung ist bis 09. März 2017 möglich.

Markus Huber, Pressestelle
Landratsamt Altötting,
Bahnhofstraße 38,
84503 Altötting

Telefon-Nr. +49 8671 502-101,
Telefax-Nr. +49 8671 502-160,
E-Mail: markus.huber@lra-aoe.de

Anzeige

Wir sind die Alternative zu Fitnessstudios und Diäten!

Langfristig abnehmen und Wunschgewicht halten!



Testen Sie uns!
Jetzt anrufen und einen Beratungstermin vereinbaren!

Schnupperangebot
2 Wochen für nur
19,90 €

Altötting - Mühlendorferstr.66 - Tel. 08671-885904

FIGURA
NUR FÜR FRAUEN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Anzeige



Kennen Sie schon unseren Lesebereich?



Kommen Sie auf eine Tasse Kaffee oder Tee in der Stadtbücherei vorbei. Im gemütlichen Lesebereich können Sie in den neuesten Zeitschriften schmökern (über 40 Abos) oder die aktuellen Zeitungen durchblättern (Alt-Neuöttinger-Anzeiger, Süddeutsche Zeitung, Die Zeit).

Stadtbücherei Altötting
Kapuzinerstr. 19
Tel. 08671 12344

Anzeige

STEUERKANZLEI**in Altötting**

Neben den traditionellen Aufgaben des Steuerberaters umfasst unser Leistungsangebot auch folgende Bereiche:

- Existenzgründung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Branchenanalysen, Betriebsvergleiche
- Vorausschauende, steuergestaltende Beratung / Umwandlungen
- Vorbereitung und Durchführung von Unternehmens-Nachfolgen
- Land- und Forstwirtschaft
- Beratung um die Photovoltaikanlage
- Erbschaft/Schenkung



**Steuerkanzlei
Lange-Reimann & Ernst
Partnerschaftsgesellschaft mbB**
Mühldorfer Straße 14
84503 Altötting
Tel. 08671/9812-0
www.stb-lange.de

Anzeige





**BUCHHALTUNG.
STEUERBERATUNG.
UNTERNEHMENSBERATUNG.
FÜR DIE LANDWIRTSCHAFT.**

**BUCHHALTUNG.
STEUERBERATUNG.
UNTERNEHMENSBERATUNG.
FÜR GEWERBE,
FREIE BERUFE
UND PRIVATPERSONEN.**

Umfassende Betreuung bei

- Einkunftsermittlung und Steuererklärungen für natürliche und juristische Personen
- Beratung bei Steuerrechtsänderungen
- Bilanzierung und Gewinnermittlung von Gewerbetreibenden, Freiberuflern und Landwirten
- Gesellschafterwechsel und Sozietätsgründungen
- Unternehmens- und Hof-Nachfolge
- Testamentsgestaltung
- Schenkungs- und erbschaftssteuerlichen Fragestellungen

Konventstraße 49 · 84503 Altötting
Telefon 08671 / 9283-0 · Telefax 08671 / 9283-30
E-Mail: berata.altotting@bbjmail.de

ANSPRECHPARTNER:
Martin Zirnbauer-Heymann, Dipl.-Ing. agr. (Univ.) Steuerberater, Kanzleileiter
Dr. Joachim Keck, Dipl.-Kfm. Wirtschaftsprüfer, Steuerberater, Landwirtschaftl. Buchhalter

www.bbj-unternehmensgruppe.de

Vorankündigung und Einladung zum „BERATA Unternehmerseminar“ mit dem Thema Kassenführung am Mittwoch, den 22.02.2017 in Kirchweidach

Bargeschäfte im Fokus der Finanzverwaltung – ab dem 01.01.2017 Verschärfungen bei den Vorschriften zur Kassenführung!

In allen Branchen und Betrieben, in denen in größerem Umfang Bargeschäfte getätigt werden (Einzelhandel, sonstige Ladengeschäfte, Handwerksbetriebe, Gastronomie, etc.), kommt der Ordnungsmäßigkeit der Kassenführung besondere Bedeutung zu. In der Praxis wird die Kassenführung nicht selten aber stiefmütterlich behandelt oder gar als zeitraubende Formalie gesehen. Dies ist den Betriebsprüfern nicht unbekannt. Die Prüfer stürzen sich bei bargeldintensiven Betrieben daher regelrecht auf die Kassenaufzeichnungen. Unstimmigkeiten in den Aufzeichnungen können zu erheblichen Zuschätzungen führen und infolge dessen kann es zu erheblichen Steuernachzahlungen kommen.

Aus diesem Grund ist es wichtig, die Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung zu kennen und rechtssicher anzuwenden. **Hinzu kommt, dass ab dem 01.01.2017 verschärfte Regeln für alle Registrier- und PC-Kassen gelten.** Die bisher gewährten Erleichterungen des BMF-Schreibens vom 09.01.1996 laufen zum 31.12.2016 aus. d.h. ab diesem Zeitpunkt kommt der Dokumentation der Geschäftsvorfälle in der Kasse (Einzelaufzeichnungen) eine noch größere Bedeutung zu. Die Daten sind vollständig, richtig, zeitgerecht und unveränderbar aufzuzeichnen und müssen dem Betriebsprüfer über den gesetzlichen Aufbewahrungszeitraum jederzeit lesbar und maschinell auswertbar zur Verfügung gestellt werden. Andernfalls drohen empfindliche Konsequenzen.

Zu dem vorgenannten Thema findet am **Mittwoch, den 22.02.2017**, folgendes Unternehmerseminar statt, zu dem an dieser Stelle namens der BERATA GmbH Altötting recht herzlich eingeladen wird:

Datum:

Mittwoch, 22.02.2017, von 9.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Veranstaltungsort:

Gasthof zur Post
Hauptstraße 22
84558 Kirchweidach

Verbindliche Voranmeldung bei:

BERATA GmbH Altötting
Konventstraße 49
84503 Altötting
Telefon: 08671/92830
Email: berata.altotting@bbjmail.de



Dr. Jochen Keck



Martin Zirnbauer-Heymann

Anzeige

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.
 Kapuzinerstr. 9
 84503 Altötting
 Tel. 08671 5360
 www.lohi.de/altoetting

lohi
 Das lohnt sich.

Unsere Steuern machen Profis.

Vorteile für Familien nutzen.

Wir zeigen Arbeitnehmern, Rentnern und Pensionären - im Rahmen einer Mitgliedschaft begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG - alle Möglichkeiten auf, Steuervorteile zu nutzen.

Der Steuertipp der Lohi – Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.:
Die private Altersvorsorge – auch bekannt als „Riester-Rente“

Seit dem Jahr 2002 können Arbeitnehmer, Beamte sowie weitere begünstigte Personen die Förderung der privaten Altersvorsorge nutzen.

Geld vom Staat erhalten Sie durch

- die Altersvorsorge-Zulage (wird Ihrem Vertrag gutgeschrieben) und
- den Abzug der Einzahlung in die private Altersvorsorge als Sonderausgaben im Einkommensteuerbescheid (erhöht Ihre Steuererstattung).

Das Finanzamt vergleicht im Steuerbescheid, welche Variante für Sie günstiger ist und zahlt Ihnen einen eventuellen höheren Steuervorteil aus.

Die Höhe der Altersvorsorge-Zulage und des möglichen Sonderausgabenabzuges ab 2008:

Grundzulage von 154 Euro

- Kinderzulage je Kind: 185 Euro für Kinder, die vor dem 01.01.2008 geboren wurden
- Kinderzulage je Kind: 300 Euro für Kinder, die nach dem 31.12.2007 geboren wurden
- Maximaler Sonderausgabenabzug: 2.100 Euro
- Mindesteigenbetrag: 4 Prozent (berechnet vom beitragspflichtigen Arbeitslohn)

Um den vollen Anspruch auf die Altersvorsorgezulage zu erhalten, ist es notwendig, eine ausreichende eigene Sparleistung zu erbringen, den sogenannten Mindesteigenbeitrag.

Anzeige

norbert horn
 steuerberater

Grenzstraße 14
 D-84503 Altötting

Tel. 08671/1 30 45
 Fax 08671/61 66

eMail:kanzlei@stb-horn.de
 www.stb-horn.de

Noch größer kann Ihr Vorteil sein, wenn der Mindesteigenbeitrag (eigene Sparleistung + Zulagenanspruch) aufgestockt wird und die eigene Sparleistung bis zum Höchstbetrag für den maximalen Sonderausgabenabzug erbracht wird (maximal sinnvoll: 1.946 Euro jährlich).

Beispiel eines ledigen kinderlosen Arbeitnehmers mit einem Grenzsteuersatz von 30 Prozent:

- Sparleistung: 1.946 Euro
- Zulage (Vertragsgutschrift): 154 Euro
- Sonderausgabenabzug: 2.100 Euro
- Staatliche Förderung: 30 Prozent = gesamt 630 Euro
- = Zulage 154 Euro + Steuererstattung 476 Euro

Wir berechnen gerne für Sie, wie viel Ihre eigene Sparleistung betragen muss, um die volle Zulage zu erhalten bzw. wie viel Sie maximal einbezahlen können, um den Steuervorteil optimal auszuschöpfen.

Anzeige

Steuerberatung

fisca

Tel.: 08635 6930200
 Fax: 08635 6930202

Hofmark 2
 84568 Pleiskirchen
 info@fisca.de
 www.fisca.de

Fisca Steuerberatungsgesellschaft mbH

Unternehmensberatung
 Existenzgründung
 Finanz- und Lohnbuchhaltung

Steuererklärungen
 Jahresabschlüsse
 Behördenvertretung

Anzeige



Die VLH Vereinigte Lohnsteuerhilfe informiert: Steueränderungen 2017

Zum Jahresbeginn treten bei der Einkommensteuer und Sozialversicherung zahlreiche Neuregelungen in Kraft. Der Neue Verband der Lohnsteuerhilfvereine (NVL) erläutert die wichtigsten Änderungen für Arbeitnehmer und Ruheständler.

Höherer Grundfreibetrag und Abbau der kalten Progression

Der Grundfreibetrag, das steuerfreie Existenzminimum, steigt um 168 Euro auf 8.820 Euro pro Person und Jahr. Für Ehe- und Lebenspartner, die eine gemeinsame Steuererklärung abgeben, gilt der doppelte Betrag. Außerdem wird der Steuertarif zum Abbau der „kalten Progression“ leicht verändert. Dadurch verringert sich in geringem Umfang die Steuerbelastung:

Einkommen	Steuer 2017 ¹⁾	Ersparnisgegenüber 2016 ¹⁾
10.000 €	179 €	27 €
20.000 €	2.520 €	40 €
30.000 €	5.419 €	49 €
40.000 €	8.766 €	60 €
50.000 €	12.561 €	75 €
60.000 €	16.724 €	81 €
70.000 €	20.924 €	81 €

¹⁾ Werte für Grundtabelle, ohne Solidaritätszuschlag

Anzeige

Barbarino & Collegen
Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät
München • Altötting • Eggenfelden • Traunreut

RA H. Barbarino, Fachanwalt für Strafrecht
Strafrecht
Bußgeld- und Straßenverkehrsrecht
Erbrecht
Vertragsrecht

RAin S. Barbarino
allgemeines Zivilrecht

RAin Inge M. Bazelt
Familienrecht
Arbeitsrecht
Schadenersatz- und Unfallrecht
Miet- und Pachtrecht

RAin Verena Huber
Versicherungsrecht
Verwaltungsrecht

Burghauser Straße 45 - 47 • 84503 Altötting
Tel. 0 86 71/9 26 89-0 • Fax 0 86 71/9 26 89-20

Anzeige

STEUERKANZLEI

Salzinger

Christoph Salzinger
Dipl.-Kaufmann - Steuerberater

Beratung
bei Existenzgründung, Rechtsformwechsel, Unternehmensnachfolge
für Gewerbetreibende, Freiberufler, Vermieter und Privatpersonen
in allen steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Belangen

Erstellung
von Jahresabschlüssen für Gewerbetreibende und Freiberufler
von Finanz-, Lohn- und Vermietungsbuchhaltungen
betrieblicher und privater Steuererklärungen

Vertretung
vor Behörden, Finanzgerichten und Banken

Herrenmühlstraße 22 · 84503 Altötting · Tel. 08671 8868-0 · Fax 08671 8868-10
www.salzinger.de · info@salzinger.de



Mehr Sozialabgaben

Die Beitragssätze in der gesetzlichen Kranken-, Arbeitslosen- und Rentenversicherung bleiben 2017 unverändert. Auch der durchschnittliche Zusatzbeitrag in die gesetzliche Krankenversicherung von bisher 1,1 Prozent soll im kommenden Jahr nicht steigen. Angehoben wird hingegen der Beitragssatz zur Pflegeversicherung um 0,2 Prozentpunkte auf 2,55 Prozent bzw. auf 2,8 Prozent für Kinderlose. Stärker belastet werden gesetzlich versicherte Arbeitnehmer mit höherem Einkommen, weil die Beitragsbemessungsgrenzen steigen. In der gesetzlichen Kranken- und Pflegeversicherung erhöht sich der Grenzbetrag auf 52.200 Euro Jahresbruttolohn. In die Renten- und Arbeitslosenversicherung müssen Arbeitnehmer bis zu einem Jahreslohn von 76.200 Euro (West) bzw. 68.400 Euro (Ost) Beiträge einzahlen. Die höheren Beiträge verringern die Lohnsteuer und kompensieren dadurch in Höhe des Grenzsteuersatzes die Mehrbelastung.

Altersvorsorge wird attraktiver

Beitragszahlungen in die gesetzliche Rentenversicherung, berufliche Versorgungswerke oder Rürup-Verträge können bis 23.362 Euro pro Jahr gefördert werden. Das Finanzamt berücksichtigt davon 84 Prozent als Sonderausgaben, 2 Prozentpunkte mehr als 2016. Für Arbeitneh-

mer beläuft sich der Sonderausgabenabzug aufgrund der steuerfreien Arbeitgeberbeiträge auf 68 Prozent ihres selbst gezahlten Rentenversicherungsbeitrags.

Plus für Eltern

Das monatliche Kindergeld steigt je Kind um 2 Euro, der Kinderfreibetrag auf 4.716 Euro jährlich. Hingegen unverändert bleibt der Freibetrag für den Betreuungs-, Erziehungs- und Ausbildungsbedarf bei 2.640 Euro pro Kind. Die Freibeträge erhalten Eltern grundsätzlich je zur Hälfte. Sie führen in der Regel erst ab einem Einkommen von mehr als 32.000 bzw. 64.000 Euro (ledige bzw. verheiratete Eltern) zu einer zusätzlichen steuerlichen Entlastung gegenüber dem Kindergeld. Anderes gilt, wenn Eltern nicht zusammen leben. In diesen Fällen kann der Elternteil, bei dem das Kind lebt, durch Übertragung des Betreuungsfreibetrags vom anderen Elternteil bereits ab etwa 16.200 Euro Einkommen (Grundtabelle) von den Freibeträgen profitieren.

Belastung für Ruheständler

Bis zum Jahr 2040 muss jeder neue Rentnerjahrgang jährlich einen höheren Prozentsatz seiner Rente versteuern. Wer 2017 erstmals Rente bezieht, hat einen steuerpflichtigen Rentenanteil von 74 Prozent. 26 Prozent der Jahresrente bleiben steuerfrei. Der endgültige Freibetrag wird erstmals aus der Jahresrente 2017 berechnet.

Anzeige

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Sabine Karl
Beratungsstellenleiterin
Kolpingstraße 10
84503 Altötting
sabine.karl@vlh.de

☎ 08671 - 88 31 89



VLH
Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 SGB IV.

Für Pensionäre verringert sich der Versorgungsfreibetrag. Bei Versorgungsbeginn 2017 bleiben noch 20,8 Prozent der Pension steuerfrei, höchstens jedoch 1.560 im Jahr. Der Zuschlag zum Versorgungsfreibetrag verringert sich auf 468 Euro.

Wer 2017 seinen 65. Geburtstag feiert und deshalb erstmals Anspruch auf den Altersentlastungsbetrag hat, erhält 20,8 Prozent, höchstens 988 Euro als Abzugsbetrag auf bestimmte Einkünfte. Der Altersentlastungsbetrag wird beispielsweise auf Löhne, auf Einkünfte aus Vermietung oder auf voll steuerpflichtige Einkünfte aus Pensionskassen und Riester-Verträgen gewährt, nicht jedoch auf Renten und Pensionen.

Anzeige



**Kreuzer
Eichinger
Bergmann
Heichelmann**

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Ludwigstraße 37 • 84524 Neuötting
Telefon: 0 86 71/99 89-0 • Telefax: 0 86 71/99 89-49
heichelmann@kreuzer-eichinger-partner.de
www.kreuzer-eichinger-partner.de



Mehr Unterhalt

Wer bedürftige Angehörige oder andere begünstigte Personen unterstützt, kann Zahlungen bis 8.820 Euro abziehen. Der Unterhaltshöchstbetrag wurde ebenso wie der Grundfreibetrag um 168 Euro angehoben. Beiträge zur Basisabsicherung in die Krankenversicherung und zur gesetzlichen Pflegeversicherung sind zusätzlich absetzbar. Eigenes Einkommen des Unterstützten verringert allerdings den maximalen Abzugsbetrag, wenn es im Jahr 624 Euro übersteigt.

Einfacher Fehler korrigieren

Ab 2017 treten die ersten Neuregelungen aus dem Gesetz zur Modernisierung des Besteuerungsverfahrens in Kraft. Eine wichtige Änderung betrifft die Korrektur von Schreibfehlern in der Steuererklärung. Ergeben sich daraus Fehler im Steuerbescheid, können diese auch nach Ablauf der Einspruchsfrist korrigiert werden. Bisher galt diese Regelung nur für Schreib- und ähnliche Fehler, die dem Finanzamt unterlaufen. Der NVL hatte gemeinsam mit weiteren Verbänden eine Erweiterung dieser Regel gefordert, die nunmehr umgesetzt ist.

Ausführliche Informationen zu Fragen des Einkommensteuerrechts und der Abgeltungsteuer erhalten Arbeitnehmer, Auszubildende und Ruheständler in den örtlichen Beratungsstellen der Lohnsteuerhilfevereine. Die Vereine beraten Mitglieder und erstellen deren Einkommensteuererklärungen. Die Anschriften von Beratungsstellen der Mitgliedsvereine des Verbandes können im Internet unter <http://www.Beratungsstellen-suche.de> recherchiert oder unter der Rufnummer 030/40 63 24 49 erfragt werden.



Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per Post, Fax oder E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
- Fax 08671 880174
- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlichene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Telefon 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

HERAUSGEBER



Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173
Fax 08671 880174
V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe ist:
am 2. März 2017

Die nächste Ausgabe
erscheint am
17. März 2017



KOSTENLOSER PRIVATER KLEINANZEIGENMARKT

SIEMENS G118DA65 Topline Einbau Gefrierschrank ****, Nutzinhalt 97L, elektronische Regelung, Allfrost-Technik, super-Gefrieren, Türschließhilfe mit Soft-Einzug, 4 Gefriergut Schubladen, incl Zubehör und Anleitungen. Preis: 250,- Euro VB, Telefon 08671 881827

Zu verschenken: gut erhaltene Acryl-Badewanne, Acryl-Duschwanne, Wand-WC, alles passend in Farbe „Krokus-blau“, Tel. 08671-2980

Verkaufe **Spiel von Tip Toi „Zeitreise“**, 7 - 99 Jahre alt, wie neu, 15,- Euro; Zauberkasten „Zauberschule Magic“, 60 Tricks, Junior Edition, 8-88 Jahre, fast unbenutzt, 9 Euro; **Skihelm** für Kinder, schwarz, Gr. 52-55 cm, kein Sturz, 8 Euro; **Adidas F 50 Fussballschleich**, Gr. 36, sehr gut erhalten, 12,- Euro; schwarzer, in sich gestreifter **Anzug**, Gr. 146, schmal geschnitten, nur einmal getragen, von Junior b. (Ganzbeck), für Kommunion, Hochzeit, Taufe, etc. für 50,- Euro (NP 120,- Euro), Tel. 0151- 260 44 66 9

KFZ-Prüfzentrum

Ingenieurbüro J. Leisse

Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG
UNFALLGUTACHTEN

www.unfallgutachten.bayern

Unsere besten Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h

Annt. Leistungen als GTU-Partner; Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

Es gibt vier Gutscheine im Wert von je 20,- Euro für den Getränkemarkt Sudhausquelle in Neuötting und jeweils zwei Halbe Freibier im Keimkasten Neuötting zu gewinnen. Gesponsert vom Müllerbräu Neuötting GmbH & Co.KG

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _____

Bitte senden Sie bis spätestens 6. März 2017 das Lösungswort an die Redaktion:
Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!
Wir wünschen viel Glück!

Absender:

Telefon:

UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:



Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlicher Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.

Zu verschenken: Glastisch auf Rollen, 2 Ebenen, Länge 1m Breite 60 cm Höhe 37 cm, Abzuholen in Altötting, Tel. 08671-5637

Wohnung in zentraler Lage in Altötting zu vermieten. 100 qm, 1. OG, 3 Zimmer, Wohnküche, Bad, WC. KM 360,- Euro + NK, Tel. 08671-13388

Ich verkaufe ein iPhone4 Black, 8 GB das im guten Zustand ist weil es immer von einer Hülle geschützt wurde (Quittung ist dabei) für 65,- Euro. Zusätzlich ein **Nintendo DSi** für 60,- Euro in blau und ein **DS** für 40,- Euro in rosa. **Kommunions-Kleid** Gr. 134, 1 mal angezogen mit Täschen 45,- Euro. Tel. 08671-928818 oder 0152-01747639

Diaprojektor-Halbautomat und **Diabetrachter** für Sammler gegen 5,- Euro Spende, sowie **4 Stk. Radabdeckungen** (original VW) für Felgen 6 J mal 15" ebenfalls gegen 5,- Euro Spende für Kinderhilfswerk abzugeben. Tel. 0152-533 618 41

Nette Familie sucht Partner für Bau eines Doppelhauses in schöner, ruhiger Wohnlage in AÖ. Tel. 0176-2051 2551

W/70+, reiselustig (mit Bus, Auto, Flugzeug, Kreuzfahrt) und ein großer Gartenfan, **suche Gleichgesinnte** im Landkreis Altötting! Tel. 0172-26 86 516

Wer schenkt mir eine kleine Sauna (3-4 Personen)? Baue natürlich selber ab. **Suche Hobbymaler**, der mir ein Zimmer malt! Tel. 0176-2051 2551

Für Erstkommunion, Konfirmation oder anderen Anlass: Verkaufe in Gr. 140 schwarze Hose, weißes Hemd, Weste und Fliege und Anzug Gr. 170 mit Hemd und Krawatte. Tel. 0157-52795713.

Wir suchen Kühlschrank mit drei Schubladen zum Frieren und **Elektroherd**. Tel. 08671-9588507

Pelzverkauf in Mehring. Große Auswahl ! z. B Nerz, Breitschwanz, Persianer, Fuchs usw., Jacken und Mäntel Gr. 38-46. Jeden Freitag von 15:00-17:00 Uhr. Anmeldung unbedingt erforderlich 08677-875697.

Verkaufe Kormetik-Liege (Iutra Cos), elektisch höhenverstellbar VB 400,- Euro; **Heißluftsterilisator** VB 65,- Euro; **Kniestuhl** für Rückenmassage, neuwertig VB 45,- Euro; **Desinfektionswanne** 31VB 10,- Euro; Tel. 0151-5731523

Zuverlässige erfahrene Zugefrau würde Sie gerne im Privathaushalt unterstützen. Bitte nur in AÖ/NÖ. Tel. 0151-54066445

Frührentner, Maler übernimmt für Sie gerne folgende Arbeiten: Malerarbeiten, Renoviere Wohnungen, auch außen, sauber und günstig, auch Gartenarbeiten jeder Art, Entsorgungen und kleine Wohnungsaufösungen und Entrümpelungen. Anruf genügt! Tel. 0152-52675335

Biete Einkaufshilfe mit Privatfahrzeug Umkreis Altötting. Zahlung nach Vereinbarung. Tel. 08671-5077054

Verkaufe Neuer **Gewichtsgürtel TCM Tchibo OVP** 10,- Euro; schöne **Kapuzenjacken / Fleecejacken** div. Marken – C&A, H&M, Jack Wolfskin, crazyworld, Mister+Lady – WIE NEU – Gr. 152 – Gr. 40 Preis 3,- Euro 5,- Euro; **Deckenstrahler / Wandstrahler** 2 flammig Edelstahl 2x9Watt Energiesparlampe mit 2 weißen Glaskörpern (Zylinder), insg. 41,5cm x 10cm lang, Preis 25,- Euro VB; **Softshell Kinderjacke** McKinley schwarz Gr. 140 und Burton grün/lila kariert Gr. 140-146 !! TOP !! Preis jeweils 15,- und **Steppjacke**

Lederimitat rot Gr. 140, Preis 5,- Euro; **Fell Winterstiefel** (Schnürer) Gr. 36 braun Puratex mit neon-grünen Glitzerstreifen !! NEU !! made in Italy, Preis 15,- Euro und **Elefanten Winterstiefel** dunkelbraun Gr. 36 mit Glitzersternen TOP für 12,- Euro und **Winterstiefel Fa. Richter** Gr. 35 schwarz-braun-silber Thermopro + Sympathex für 15,- Euro; **Reitstiefel** Gr. 38 schwarz hoch, kaum gebraucht – wie neu – Preis 20,- Euro; **Fußbälle** Adidas, DFB, Artengo (Leder blau mit Sternen 15,- Euro/ Leder weiß mit BRD-Farben 10,- / gelb Filz 5,- Euro) **Geschenkkidee** für Xmas: verkaufe **Parkgarage/Parkhaus zum Spielen** !! WIE NEU !! alles funktionstüchtig – mit Zapfsäulen / Waschanlage / Lift in rot/gelb/blau, NP: 30,- Euro/ Preis 15,- Euro Tel. 08679-4410 Bgk

Suche 3-Zimmer-Wohnung in Alt-Neuötting und näherer Umgebung, EG mit Terrasse oder Garten, ab 1.1.2017, geregeltes Einkommen vorhanden. Tel. 08671-5070459 oder Mobil 0174-1493984

Hobbybastler sucht Garage oder kleine Werkstatt zu kaufen in und Nähe Altötting. Bitte alles anbieten. Danke!!! Tel. 0170-32 75 32 8.

Anzeige

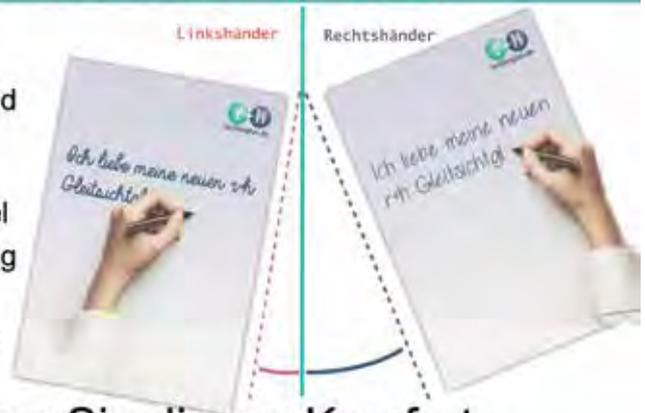


Gleitsichtgläser für Rechts- und Linkshänder

RECHTS, LINKS:

Ein großer Unterschied beim Sehen.

- Unterschiedliche Kipp- und Blickwinkel
- andere Körperhaltung
- Unterschiedliche Durchblicksbereiche im Brillenglas



Genießen Sie diesen Komfort:
Er wurde speziell für Sie entwickelt!

OPTIK LANG

Kontaktlinsen Brillen
Spezialist für Gleitsichtgläser

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel 0 86 71/52 01

In Kooperation mit





Capio Schlossklinik Abtsee

Fachklinik für Venenerkrankungen,
venöse Rezidiv- und Ulcusoperationen

Mit schönen Beinen kann der Frühling kommen!

- Moderne Therapien
- Ästhetische Behandlung
- Schonende Diagnostik
- Niedrigste Operationsrisiken
- Niedrigste Rückfallquoten
- Attraktives Ambiente
- Hohe Patientenzufriedenheit



Frühlingstipps für Ihre Venen

1. Gehen Sie viel spazieren.
2. Ernähren Sie sich gesund, Übergewicht schadet den Venen.
3. Fahren Sie Fahrrad, das stärkt die Beinmuskeln.
4. Gönnen Sie Ihren Beinen ein paar kalte Güsse, das regt die Durchblutung an und erfrischt.
5. Schwimmen macht Spaß. Die natürliche Kompression des Wasserdrucks unterstützt das Venensystem.

